

# OPEL KARL

Priručnik za Infotainment





---

# Sadržaj

R 4.0 IntelliLink .....	5
R300 BT .....	47



---

## R 4.0 IntelliLink

Uvod .....	6
Osnovno korištenje .....	14
Radio .....	20
Eksterni uređaji .....	26
Prepoznavanje govora .....	34
Telefon .....	35
Kazalo pojmova .....	44

# Uvod

Opće napomene .....	6
Funkcija za zaštitu od krađe .....	7
Pregled elemenata upravljanja .....	8
Korištenje .....	11

## Opće napomene

Infotainment sustav vam pruža vrhunski sustav za informacije i zabavu u automobilu.

Pomoću funkcija radijskog tunera, možete registrirati do 25 postaja na pet stranica omiljenih stavki.

Vanjske uređaje za spremanje podataka, npr. iPod, USB uređaji ili drugi pomoćni uređaji, možete priključiti na Infotainment sustav kao dodatne audio izvore, bilo kabelom ili koristeći Bluetooth.

Infotainment sustav je dodatno opremljen portalom za telefon koji omogućava udobnu i sigurnu uporabu telefona u vozilu.

Pomoću funkcije projiciranja telefona možete upravljati pojedinim aplikacijama na pametnom telefonu putem Infotainment sustava.

Opcijski Infotainment sustavom možete upravljati putem zaslona osjetljivog na dodir i gumba na kontrolnoj ploči, kontrola na kolu upravljača ili, ako je to omogućeno na vašem pametnog telefonu, putem funkcije prepoznavanja govora.

Dobro osmišljene i oblikovane komande, zaslon osjetljiv na dodir te jasni prikazi, omogućavaju vam jednostavnu i intuitivnu kontrolu sustava.

### Napomena

Ovaj priručnik opisuje sve opcije i značajke dostupne za razne Infotainment sustave. Neki opisi, uključujući one za funkcije zaslona i izbornika, možda se ne odnose na vaše vozilo zbog različite izvedbe modela, specifikacija zemlje, posebne opreme ili dodatne opreme.

### Važne informacije o upravljanju i sigurnosti prometa

#### Upozorenje

Infotainment sustav treba upotrebljavati tako da se vozilom uvijek može sigurno upravljati. Ako ste u nedoumici, zaustavite vozilo i rukujte Infotainment sustavom dok je ono zaustavljeno.

## Radio prijem

Radio prijem može biti poremećen statičkim smetnjama, bukom, izobličenjem ili gubitkom prijema zbog:

- promjene udaljenosti u odnosu na odašiljač
- višepojasnim prijemom zbog reflektiranja
- zasjenjenja

## Funkcija za zaštitu od krađe

Infotainment sustav opremljen je elektroničkim sigurnosnim sustavom u svrhu zaštite od krađe.

Stoga infotainment sustav radi samo u vašem vozilu i za kradljivca je beskoristan.



## Pregled elemenata upravljanja



## Kontrolna ploča





1	Zaslon / zaslon osjetljiv na dodir .....	14
2	Početni izbornik .....	14
	Gumbi na zaslonu za pristup:	
	<b>AUDIO:</b> audio funkcije	
	<b>GALERIJA:</b> funkcije slike i filma	
	<b>TELEFON:</b> funkcije mobilnog telefona	
	<b>PROJEKCIJA:</b> projiciranje telefona	
	<b>POSTAVKE:</b> postavke sustava	
	<b>OnStar:</b> OnStar Wi-Fi postavke .....	11
3	Indikatori vremena, datuma i temperature .....	18
4		
	Kratki pritisak: otvaranje izbornika telefona .....	39
	ili otvaranje funkcije projiciranja telefona (ako je uključena) .....	32
	Dugi pritisak: uključivanje prepoznavanja govora .....	34

5		
	Kratki pritisak: skok na sljedeću postaju kada je radio aktivan .....	20
	ili skok na sljedeći glazbeni broj kada su vanjski uređaji aktivni .....	28
	Dugi pritisak: traženje prema gore kada je radio aktivan .....	20
	ili brzo naprijed kada su vanjski uređaji aktivni .....	28
6		
	Kratki pritisak: uključenje Infotainment sustava ako je isključen .....	11
	ili isključenje zvuka sustava ako je uključen .....	11
	Dugi pritisak: isključenje infotainment sustava .....	11
	Zakrenite: podešavanje glasnoće .....	11

7		
	Kratki pritisak: skok na prethodnu postaju kada je radio aktivan .....	20
	ili skok na prethodni glazbeni broj kada su vanjski uređaji aktivni .....	28
	Dugi pritisak: traženje prema dolje kada je radio aktivan .....	20
	ili brzo premotavanje kada su vanjski uređaji aktivni .....	28
8		
	Kratki pritisak: otvaranje početnog izbornika .....	11
	Dugi pritisak: otvaranje funkcije projiciranja telefona (ako je uključena) .....	32

Kontrole na kolu upravljača



- 1**   
 Kratki pritisak: prihvaćanje telefonskog poziva ..... 35  
 ili biranje posljednjeg broja s popisa poziva kada je prikazan izbornik telefona ..... 39  
 ili prebacivanje između poziva kada su pozivi na čekanju ..... 39  
 Dugi pritisak: uključivanje prepoznavanja govora ..... 34

- 2** SRC (izvor) ..... 11  
 Pritisnite: odabir izvora zvuka ..... 11  
 Okretanje prema gore/ dolje: biranje sljedeće/ prethodne memorirane radijske postaje kada je radio aktivan ..... 20  
 ili odaberite sljedeći/ prethodni glazbeni broj/ poglavlje/sliku kada su vanjski uređaji aktivni ..... 28  
 ili odaberite sljedeću/ prethodnu stavku u popisu poziva kada je telefonski portal aktivan i popis poziva je otvoren ..... 39  
**3** +  
 Pritisnite: pojačavanje glasnoće  
**4** -  
 Pritisak: stišavanje

- 5**   
 Pritisak: završetak/ odbijanje poziva ..... 39  
 ili isključivanje prepoznavanja glasa ..... 34  
 ili aktiviranje/deaktiviranje funkcije isključivanja zvuka ... 11

## Korištenje


### Elementi upravljanja

Infotainment sustavom se upravlja putem funkcijskih tipki, zaslona osjetljivog na dodir i izbornika prikazanih na zaslonu.


Unosi se vrše opcijski putem:

- središnje upravljačke jedinice na kontrolnoj ploči ↗ 8
- zaslona osjetljivog na dodir ↗ 14
- audio kontrola na kolu upravljača ↗ 8
- prepoznavanja govora ↗ 34


### Uključivanje ili isključivanje infotainment sustava

Pritisnite . Nakon uključivanja, zadnji odabrani izvor Infotainment sustava postaje aktivan.

### Automatsko isključivanje

Ako ste Infotainment sustav uključili pritiskom na , dok je kontakt bio isključen, on će se ponovno automatski isključiti 10 minuta nakon zadnjeg unosa korisnika.

### Podešavanje glasnoće


Okrenite . Aktualna postavka je prikazana na zaslonu.


Ako se Infotainment sustav uključi, postavlja se zadnja odabrana glasnoća, uz uvjet da je manja od maksimalne glasnoće pri pokretanju. Za detaljan opis ↗ 17.

### Glasnoća ovisno o brzini


Kada je aktivirana glasnoća ovisno o brzini ↗ 17 glasnoća se automatski prilagođava kako bi se kompenzirala buka ceste i vjetra tijekom vožnje.

### Potpuno stišavanje

Pritisnite  za isključenje zvuka Infotainment sustava.

Za poništavanje funkcije isključenja zvuka: ponovno pritisnite . Posljednje odabrana glasnoća ponovno se postavlja.

## Načini rada

Pritisnite  za prikaz početnog izbornika.



### Napomena

Za detaljan opis upotrebe izbornika putem zaslona osjetljivog na dodir ↗ 14.

### AUDIO

Odaberite **AUDIO** kako biste otvorili glavni izbornik posljednjeg odabranog audio načina rada.

Odaberite **Izvor** na zaslonu kako biste prikazali interakcijsku traku za odabir.




Za prebacivanje na drugi audio način rada: dodirnite jednu od stavaka na interakcijskoj traci za odabir.

Za detaljan opis:

- Funkcije radija ↪ 20
- Eksterni uređaji (**USB**, **AUX**, **Bluetooth**) ↪ 28

### Napomena

Za jednostavan povratak na trenutno aktivan audio zaslon dodirnite  u najgornjem retku na bilo kojem zaslonu.

## GALERIJA

Odaberite **GALERIJA** kako biste otvorili izbornik slika i videozapisa za datoteke pohranjene na vanjskom uređaju, primjerice USB štapiću ili pametnom telefonu.

Odaberite  ili  kako biste prikazali izbornik slika ili videozapisa.

Odaberite željenu datoteku sa slikama ili videozapisima kako biste dotičnu stavku prikazali na zaslonu.



Za detaljan opis:

- Funkcije slike ↪ 30
- Funkcije filma ↪ 31

## TELEFON

Prije početka upotrebe portala telefona potrebno je uspostaviti vezu između Infotainment sustava i mobilnog telefona.

Za detaljan opis pripreme i uspostavljanja Bluetooth veze između Infotainment sustava i mobilnog telefona ↪ 35.

Ako je mobilni telefon povezan, odaberite **TELEFON** kako biste prikazali glavni izbornik portala telefona.



Za detaljan opis korištenja mobilnog telefona putem Infotainment sustava ↪ 39.

## PROJEKCIJA

Za prikaz određenih aplikacija sa zaslona vašeg pametnog telefona u Infotainment sustavu povežite svoj pametni telefon.

Odaberite **PROJEKCIJA** za pokretanje funkcije projiciranja.

Ovisno o povezanom pametnom telefonu, prikazuje se glavni izbornik s raznim aplikacijama koje možete odabrati.

Za detaljan opis ↪ 32.

## POSTAVKE

Odaberite **POSTAVKE** kako biste otvorili izbornik raznih postavki povezanih sa sustavom, primjerice za isključivanje opcije **Zvučni signal za dodir**.



## OnStar

Za prikaz izbornika s OnStar Wi-Fi postavkama odaberite **OnStar**.

Detaljan opis potražite u priručniku za vlasnika.

## Osnovno korištenje

Osnovno korištenje .....	14
Postavke tona .....	16
Postavke glasnoće .....	17
Postavke sustava .....	18

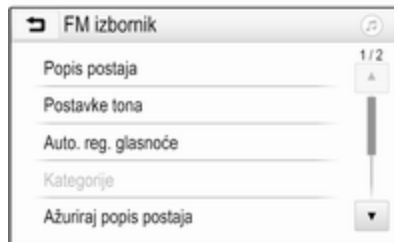
## Osnovno korištenje

Zaslon Infotainment sustava ima površinu osjetljivu na dodir, koja dopušta direktnu interakciju s prikazanim komandama za upravljanje izbornikom.

### Oprez

Nemojte prilikom upotrebe zaslona osjetljivog na dodir koristiti šiljaste ili tvrde predmete, kao što su kemijske olovke, olovke itd.

### ↩ gumb na zaslonu



Prilikom upotrebe izbornika pritisnite **↩** u odgovarajućem podizborniku kako biste se vratili na sljedeću višu razinu izbornika.

Ako gumb **↩** nije prikazan na zaslonu, nalazite se na najvišoj razini dotičnog izbornika. Za prikaz početnog zaslona, pritisnite **⏏**.

### Biranje ili aktiviranje tipke na zaslonu ili stavke izbornika



Dodirnite gumb na zaslonu ili stavku izbornika.

Aktivirana je pripadajuća funkcija sustava ili je prikazana poruka ili je prikazan podizbornik s dodatnim opcijama.

### Napomena

U sljedećim poglavljima radni koraci za biranje i aktiviranje tipke na zaslonu ili stavke izbornika putem zaslona osjetljivog na dodir bit će opisani kao "...odaberite <naziv tipke>/<naziv stavke>".

### Pomicanje stavki na početnom izborniku



Dodirnite i držite element koji želite pomaknuti sve dok se oko ikona ne prikažu crveni okviri. Pomaknite prst na željeno mjesto i otpustite element.

### Napomena

Održavajte stalan pritisak i pomičite prst konstantnom brzinom.

Sve druge stavke se preuređuju.

Pritisnite jedan od gumba na kontrolnoj ploči kako biste izašli iz načina rada za uređivanje.

### Napomena

Mod za uređivanje automatski se prekida nakon 30 sekundi neaktivnosti.

### Popisi za pregledavanje



Ako ima više dostupnih stavki od onih koje se prikazuju na zaslonu, možete se kretati po popisu.

Kako biste se kretali kroz popis stavki izbornika možete i:

- Postaviti prst bilo gdje na zaslonu i pomicati ga prema gore ili dolje.

### Napomena

Održavajte stalan pritisak i pomičite prst konstantnom brzinom.

- Dodirnuti ▼ ili ▲ na vrhu i dnu trake za pomicanje.
- Prstom pomaknuti klizač na alatnoj traci prema gore ili dolje.

Kako biste se vratili na vrh popisa, dodirnite naslov popisa.

### Napomena

U sljedećim poglavljima radni koraci za pomicanje do stavke popisa putem zaslona osjetljivog na dodir bit će opisani kao "...pomicanje do <naziv stavke>".

### Kretanje kroz stranice



### Napomena

Po stranicama se može pomicati samo ako je dostupno više od jedne stranice.

Kako biste se pomicali s jedne stranice na drugu:

- Stavite prst bilo gdje na zaslone i pomaknite ga ulijevo kako biste se pomaknuli na sljedeću stranicu ili udesno kako biste se pomaknuli na prethodnu stranicu.

### Napomena

Održavajte stalan pritisak i pomičite prst konstantnom brzinom.

- Dodirnite > ili < na zaslonu.

### Napomena

U sljedećim poglavljima, postupci listanja stranica putem zaslona osjetljivog na dodir opisan će se kao "...kretanje do...stranice...".

### Postavke tona

U izborniku postavki tona mogu se postaviti karakteristike tona. Izborniku se može pristupiti sa svakog glavnog izbornika za audio.

Za otvaranje izbornika postavki tona odaberite **Izbornik** u najdonjem retku odgovarajućeg glavnog izbornika za audio. Ako je potrebno, krećite se

kroz popis stavki izbornika i odaberite **Postavke tona**. Prikazuje se odgovarajući izbornik.



### Način ekvilizatora

Koristite ovu postavku za optimizaciju tona prema stilu glazbe, odnosno **Rock** ili **Klas.**.

Odaberite željeni stil zvuka na interakcijskoj traci za odabir na dnu zaslona. Ako odaberete **Zadano**, možete ručno podesiti sljedeće postavke.



**Bas**

Putem ovih postavki istaknite ili potisnite duboke frekvencije iz audio uređaja.

Dodirnite + ili - kako biste podesili postavku.

**Sred. ton**

Putem ovih postavki istaknite ili potisnite srednje frekvencije iz audio izvora.

Dodirnite + ili - kako biste podesili postavku.

**Visoki ton**

Putem ovih postavki istaknite ili potisnite visoke frekvencije iz audio uređaja.

Dodirnite + ili - kako biste podesili postavku.

**Podešavanje balansa i regulatora jačine**


Koristite sliku s desne strane izbornika za podešavanje balansa i regulatora jačine.

Kako biste odredili točku u putničkom prostoru gdje će zvuk biti najjači, dodirnite odgovarajuće mjesto na slici. Osim toga, možete i pomaknuti crveni pokazivač na željeno mjesto.

**Napomena**

Postavke balansa i regulatora jačine vrijede za sve audio izvore. Ne mogu se zasebno podešavati za svaki audio izvor.


**Postavke glasnoće****Podešavanje maksimalne glasnoće pri pokretanju**

Pritisnite  i zatim odaberite **Postavke**.

Odaberite **Radio**, pomaknite se po popisu pa odaberite **Maks. glas. pri pok.**

Dodirnite + ili - kako biste podesili postavku.

**Podešavanje glasnoće ovisno o brzini**

Pritisnite  i zatim odaberite **Postavke**.

Odaberite **Radio**, pomaknite se po popisu pa odaberite **Auto. reg. glasnoće**.


Za podešavanje razine prilagodbe glasnoće odaberite jednu od opcija s popisa.

**Iskuj:** nema povećanja glasnoće s porastom brzine.

**Visoko:** maksimalno povećanje glasnoće s porastom brzine.

**Uključivanje ili isključivanje funkcije emitiranja zvučnog signala za dodir**

Ako je funkcija emitiranja zvučnog signala za dodir uključena, svaki put kada dodirnete neki od gumba na zaslonu ili neku stavku izbornika emitira se zvučni signal bip.

Pritisnite  i zatim odaberite **Postavke**.

Odaberite **Radio** i zatim se po popisu pomaknite do opcije **Zvučni signal za dodir**.



Dodirnite gumb na zaslonu pored funkcije **Zvučni signal za dodir** kako biste je uključili ili isključili.


### Glasnoća obavijesti o prometu

Za podešavanje glasnoće obavijesti o stanju u prometu postavite željenu glasnoću dok sustav emitira obavijest o stanju u prometu. Sustav nakon toga pohranjuje dotičnu postavku.

### Postavke sustava

Sljedeće se postavke odnose na cijeli sustav. Sve ostale postavke opisane su prema temi u odgovarajućim poglavljima ovog priručnika.

### Postavke vremena i datuma

Pritisnite  i zatim odaberite **Postavke**.

Odaberite **Vrijeme i datum** za prikaz odgovarajućeg podizbornika.



#### Postavi format vremena

Za odabir željenog formata vremena, dodirnite gumb na zaslonu **12 h** ili **24 h**.

#### Postavi format datuma

Za biranje željenog formata datuma, odaberite **Postavi format datuma** i izaberite između dostupnih opcija u podizborniku.

### Automatsko postavljanje

Za biranje hoće li vrijeme i datum biti postavljeni automatski ili ručno, odaberite **Automatsko postavljanje**.

Za automatsko postavljanje vremena i datuma, odaberite **Uklj. – RDS**.

Za ručno postavljanje vremena i datuma, odaberite **Isklj. – Priručnik**. Ako ste **Automatsko postavljanje** postavili na **Isklj. – Priručnik**, stavke podizbornika **Postavi vrijeme** i **Postavi datum** postaju dostupne.

### Postavite vrijeme i datum

Za namještanje postavki vremena i datuma, odaberite **Postavi vrijeme** ili **Postavi datum**.

Dodirnite **+** i **-** za namještanje postavki.

### Postavke jezika


Pritisnite  i zatim odaberite **Postavke**.

Odaberite **Jezik(Language)** kako biste prikazali odgovarajući izbornik.

Za podešavanje jezika izbornika: dodirnite željeni jezik.

## Funkcija kretanja po tekstu

Ako se na zaslonu prikazuje dugi tekst, na primjer naslovi pjesama ili nazivi postaja, po njemu se možete kretati neprekidno ili ga jednom prijeći uz prikaz u skraćenom obliku.

Pritisnite  i zatim odaberite **Postavke**.

Odaberite **Radio**.




Ako se želite neprekidno kretati po tekstu, uključite **Listanje teksta**.

Ako želite da se tekst kreće u blokovima, isključite postavku.


## Funkcija crnog zaslona

Ako ne želite gledati osvijetljeni zaslon, primjerice tijekom noćne vožnje, možete ugасiti zaslon.

Pritisnite  i zatim odaberite **Postavke**.

Krećite se kroz popis i odaberite **Ugasi zaslon**. Zaslon je ugašen, audio funkcije ostaju aktivne.

## Tvornički zadane postavke

Pritisnite  i zatim odaberite **Postavke**.

Krećite se kroz popis i odaberite **Povratak na tvorničke postavke**.


Za vraćanje svih postavki personalizacije vozila odaberite **Vraćanje postavki vozila**.

Za brisanje uparenih Bluetooth uređaja, popisa kontakata i pohranjenih brojeva govorne pošte odaberite **Izbrisi sve privatne podatke**.

Za resetiranje postavki tona i glasnoće, brisanje svih omiljenih stavki i odabira melodije zvona odaberite **Vrati radijske postavke**.

U svakom se slučaju prikazuje poruka upozorenja. Za resetiranje svih postavki odaberite **Dalje**.

## Verzija sustava

Pritisnite  i zatim odaberite **Postavke**.

Krećite se kroz popis i odaberite **Informacije o softveru**.

Ako je priključen USB uređaj, na taj USB uređaj možete spremi informacije o vozilu.

Odaberite **Ažuriranje sustava** i zatim **Spremi info. o vozilu na USB**.

Za ažuriranje sustava obratite se servisnoj radionici.

## Postavke vozila


**Postavke vozila** opisane su u priručniku za vlasnika.

# Radio

Korištenje .....	20
Traženje postaje .....	20
Liste favorita .....	22
Radio data system (RDS) .....	23
Digitalno emitiranje zvuka .....	24

## Korištenje

### Aktivacija radija

Pritisnite  i zatim odaberite **AUDIO**. Prikazuje se posljednje birani audio glavni izbornik.

Odaberite **Izvor** u najdonjem retku glavnog izbornika aktivnog radija za otvaranje interakcijske trake za odabir.





Odaberite željeno valno područje.

Primat će se program zadnje reproducirane postaje na odabranom valnom području.



## Traženje postaje

### Automatsko traženje postaje



Nakratko pritisnite ili dodirnite  ili  na kontrolnoj ploči ili na zaslону kako biste reproducirali prethodnu ili sljedeću postaju iz memorije.

### Ručno traženje postaje


Pritisnite i držite  ili  na kontrolnoj ploči. Otpustite ih kada približno dosegnete traženu frekvenciju.

Vrši se traženje sljedeće postaje koja se može primati i automatski se reproducira.

**Napomena**

FM valno područje: kada je RDS funkcija aktivirana, traže se samo RDS postaje ↷ 23 i kada je aktivirana usluga prometnog radija (TP), traže se samo postaje s prometnim uslugama ↷ 23.

**Podešavanje postaje**

Dodirnite  na zaslonu. Prikazuje se zaslon **Izravno traženje radijske postaje**.

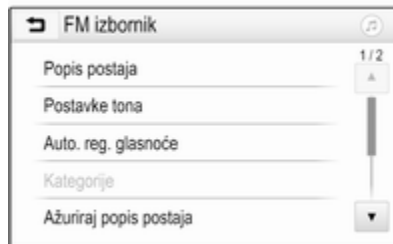


Unesite željenu frekvenciju. Za brisanje unesenih znamenki upotrijebite ←. Ako je potrebno, dodirnite ◀ ili ▶ kako biste nakon toga ponovili ili promijenili unos.

Potvrdite unos za reprodukciju postaje.

**Liste postaja**

Odaberite **Izbornik** u najdonjem retku glavnog izbornika aktivnog radija za otvaranje posebnog podizbornika odgovarajućeg valnog područja.



Odaberite opciju **Popis postaja** karakterističnu za dotično valno područje. Prikazuju se sve postaje čiji je prijem moguć u dotičnom valnom području i u trenutačnom području prijema.

Odaberite željenu postaju.

**Napomena**

Trenutnu radio postaju označava simbol ▶ pored naziva postaje.

**Liste kategorije**

Brojne radijske postaje emitiraju PTY kod, koji označava tip programa kojega emitiraju (na primjer vijesti). Neke postaje mijenjaju i PTY kod ovisno o sadržaju koji se trenutno emitira.

Infotainment sustav memorira ove postaje, sortirane po tipu programa, na odgovarajućoj listi kategorije.

**Napomena**

Stavka s popisa **Kategorije** dostupna je jedino za FM i DAB valna područja.

Za traženje vrste programa zadanog za dotičnu postaju odaberite **Kategorije**.

Prikazuje se popis vrsti programa koji su trenutno dostupni.

Odaberite željeni tip programa. Prikazuje se lista postaja koje emitiraju program odabranog tipa.

Odaberite željenu postaju.

**Napomena**

Trenutnu radio postaju označava simbol ► pored naziva postaje.

**Ažuriranje lista postaja**

Ako prijem postaja pohranjenih na popis postaja karakterističnih za dotično valno područje više nije moguć, odaberite **Izbornik** u najdonjem retku glavnog izbornika aktivnog radija i zatim odaberite dotičnu stavku izbornika kako biste ažurirali popis postaja, na primjer **Ažuriraj popis postaja**.

**Napomena**

Ako se ažurira lista postaja na specifičnom valnom području, ažurira se i odgovarajuća lista kategorije.

Započinje traženje postaja i prikazuje se odgovarajuća poruka. Nakon što pretraživanje završi, prikazat će se odgovarajući popis postaja.

**Napomena**

Trenutnu radio postaju označava simbol ► pored naziva postaje.

**Liste favorita**

Postaje svih valnih područja se mogu ručno memorirati na liste favorita.



Dostupno je pet popisa omiljenih stavki, od kojih se u svaki može spremiti 5 postaja.

**Napomena**

Istaknuta je postaja koja se trenutno prima.

**Memoriranje postaje**

Ako je potrebno, dodirnite < ili > za pomicanje po stranicama omiljenih stavki.

Za spremanje trenutno aktivne radijske postaje na zadani gumb na zaslonu: dodirnite i držite gumb na zaslonu nekoliko sekundi. Odgovarajući naziv postaje ili frekvencija se prikazuju na gumbu na zaslonu.

**Pozivanje postaja**

Ako je potrebno, dodirnite < ili > za pomicanje do željene stranice omiljene stavke.

Odaberite unaprijed zadani gumb na kojoj je spremljena željena radio postaja.

**Definiranje broja dostupnih stranica omiljenih stavki**

Za definiranje broja prikazanih stranica omiljenih stavki za svaki odabir pritisnite **HOME** pa odaberite **POSTAVKE** na zaslonu.

Odaberite **Radio** i zatim **Upravljanje favoritima** za prikaz odgovarajućeg podizbornika.

Ovisno o tome koje stranice omiljenih stavki želite prikazati, uključite ili isključite dotične stranice.

## Radio data system (RDS)

RDS je usluga FM postaja koja značajno olakšava pronalaženje željene postaje i njen prijem bez problema.

### Prednosti RDS-a

- Na zaslonu je umjesto frekvencije prikazano ime programa postaje.
- Prilikom traženja postaja infotainment sustav odabire samo RDS postaje.
- Infotainment sustav uvijek odabire najbolju frekvenciju prijema odabrane postaje putem AF-a (alternativna frekvencija).
- Ovisno o postaji koja se prima, Infotainment sustav prikazuje radio tekst koji sadrži npr. informacije o aktualnom programu.

### RDS konfiguracija

Dodirnite **Izbornik** u najdonjem retku glavnog izbornika FM radija za otvaranje posebnog podizbornika odgovarajućeg valnog područja.

Idite na **RDS**.

Uključivanje ili isključivanje funkcije **RDS**.

### Obavijesti o stanju u prometu

Postaje s uslugama prometnog radija su RDS postaje koje šalju vijesti o prometu. Ako je uključena usluga obavijesti o stanju u prometu, prekida se trenutni audio izvor tijekom trajanja obavijesti o prometu.

### Uključivanje funkcije obavijesti o stanju u prometu

Odaberite **Izbornik** u najdonjem retku glavnog izbornika FM radija za otvaranje posebnog podizbornika odgovarajućeg valnog područja.

Dodirnite gumb na zaslonu pored funkcije **Prometni program** kako biste je uključili ili isključili.

### Napomena

Na popisu postaja TP se prikazuje pored postaja koje emitiraju obavijesti o stanju u prometu.

Ako je usluga pružanja obavijesti o stanju o prometu aktivna, na gornjoj liniji svih glavnih izbornika prikazuje

se **[TP]**. Ako aktualna postaja nije postaja s uslugama prometnog radija, TP je zasivljen i automatski započinje traženje sljedeće radio postaje s uslugama prometnog radija. Čim se pronađe postaja koja ima uslugu pružanja obavijesti o stanju u prometu, **TP** se označava. Ako se ne pronađe postaja koja daje obavijesti o stanju u prometu, TP ostaje zasivljen.

Ako ne obavijesti o stanju u prometu ne emitiraju na odgovarajućoj postaji, prikazat će se poruka.

Ako želite prekinuti objavu i vratiti se na prethodno uključenu funkciju, dodirnite zaslon ili pritisnite  $\phi$ .

### Regionalizacija

RDS postaje ponekad emitiraju regionalno različite programe na različitim frekvencijama.

Odaberite **Izbornik** u najdonjem retku glavnog izbornika FM radija, za otvaranje posebnog podizbornika odgovarajućeg valnog područja i idite na **Regija**.

Uključivanje ili isključivanje funkcije **Regija**.

Ako je regionalizacija uključena, biraju se alternativne frekvencije s istim regionalnim programom prema potrebi. Ako je regionalizacija isključena, alternativne frekvencije postaju se odabiru bez obzira na regionalne programe.

## Digitalno emitiranje zvuka

DAB digitalno emitira radijske postaje.

DAB postaje su označene imenom programa umjesto frekvencije emitiranja.

### Opće napomene

- Putem značajke DAB nekoliko se radijskih programa (servisa) može emitirati na jednom ansamblu.
- Osim visoke kvalitete digitalnih audio servisa, DAB također može slati podatke povezane s programom i mnogo drugih podatkovnih servisa uključujući informacije o putovanju i prometu.

- Sve dok dani DAB prijemnik može primati signal koji šalje postaja za emitiranje (čak i ako je signal vrlo slab), osigurana je reprodukcija zvuka.
- U slučaju lošeg prijema, glasnoća se automatski smanjuje kako bi se spriječilo emitiranje neugodne buke.

Ako je DAB signal preslab da bi ga prijemnik interpretirao, prijem se prekida u potpunosti. To se može izbjeći uključivanjem značajke **DAB-DAB povezivanje** i/ili **DAB-FM povezivanje** u izborniku DAB (pogledajte u nastavku).

- Smetnje koje uzrokuju postaje koje su na bliskoj frekvenciji (fenomen koji je tipičan za AM i FM prijem) se ne događaju se kod DAB-a.

- Ako se DAB signal reflektira od prirodnih prepreka ili zgrada, kvaliteta prijema je poboljšana, dok je AM ili FM prijem u takvim slučajevima značajno oslabljen.
- Kada je DAB prijem omogućen, FM tuner Infotainment sustava ostaje uključen u pozadini i neprekidno traži FM radijske postaje s najboljim prijemom. Ako je uključena značajka TP ⇨ 23, emitiraju se informacije o stanju u prometu FM radijske postaje čiji je prijem najbolji. Isključite TO ako ne želite da vam DAB prijem prekidaju informacije o stanju u prometu.

### DAB obavijesti

Osim glazbenih programa, mnogo DAB postaja emitiraju i obavijesti raznih kategorija. Ako aktivirate neke ili sve kategorije, DAB usluga koja se trenutno prima se prekida nakon objave tih kategorija.

Odaberite **Izbornik** u najdonjem retku glavnog izbornika DAB radija za otvaranje posebnog podizbornika odgovarajućeg valnog područja.



Krećite se po popisu i odaberite **DAB poruke** za prikaz popisa dostupnih kategorija.

Aktivirajte sve ili samo željene kategorije objava. Istovremeno se mogu odabrati različite kategorije obavijesti.

### DAB-DAB povezivanje

Ako je ova funkcija uključena, uređaj se prebacuje na isti servis (program) na drugom DAB ansamblu (ako je dostupno) kada je DAB signal previše slab da bi ga prijemnik primio.

Odaberite **Izbornik** u najdonjem retku glavnog izbornika DAB radija za otvaranje posebnog podizbornika odgovarajućeg valnog područja.

Krećite se po popisu i uključite ili isključite **DAB-DAB povezivanje**.

### DAB-FM povezivanje

Ako je ova funkcija aktivirana, uređaj se prebacuje na odgovarajuću FM postaju aktivne DAB usluge (ako je dostupna) kada je DAB signal previše slab da bi ga prijemnik primio.

Krećite se po popisu i uključite ili isključite **DAB-FM povezivanje**.

### L pojas

S ovom funkcijom možete definirati koja će DAB valna područja primati Infotainment sustav.

L Band (zemljani i satelitski radio) još je jedan radijski pojas čiji je prijem moguć.

Odaberite **Izbornik** u najdonjem retku glavnog izbornika DAB radija za otvaranje posebnog podizbornika odgovarajućeg valnog područja.

Krećite se po popisu i uključite ili isključite **L pojas**.

### Intellitext

Funkcija **Intellitext** omogućuje prijem dodatnih informacija poput financijskih informacija, sportskih vijesti, vijesti i sl.

#### Napomena

Dostupan sadržaj ovisi o postaji i regiji.

Odaberite **Izbornik** u najdonjem retku glavnog izbornika DAB radija za otvaranje posebnog podizbornika odgovarajućeg valnog područja.

Krećite se kroz popis i odaberite **Intellitext**.

Odaberite jednu od kategorija i odaberite posebnu stavku za prikaz detaljnih informacija.

### EPG

Elektronički programski vodič donosi informacije o trenutačnom programu i programu koji slijedi prema rasporedu na dotičnoj DAB postaji.

Odaberite **Izbornik** u najdonjem retku glavnog izbornika DAB radija i zatim odaberite **Popis postaja**.

Za prikaz programa željene postaje dodirnite ikonu pored postaje.

## Eksterni uređaji

Opće informacije .....	26
Reprodukcija zvuka .....	28
Prikaz slika .....	30
Reprodukcija filmova .....	31
Korištenje aplikacija pametnog telefona .....	32

### Opće informacije

AUX i USB utičnica za priključivanje vanjskih uređaja nalazi se na središnjoj konzoli.

#### Napomena

Priključci se uvijek moraju održavati čistim i suhima.

### AUX ulaz

Moguće je povezati, primjerice, iPod ili drugi pomoćni uređaj na AUX ulaz utikačem od 3,5 mm.

Nakon priključivanja na AUX ulaz, audio signal pomoćnog uređaja šalje se putem zvučnika Infotainment sustava.

Postavke glasnoće i tona mogu se podesiti putem Infotainment sustava. Svim se drugim upravljačkim funkcijama mora upravljati putem pomoćnog uređaja.

### Priključivanje uređaja

Za priključivanje pomoćnog uređaja u utičnicu AUX ulaza Infotainment sustava upotrijebite 3-polni utikač za audio izvore i 4-polni utikač za izvore s videozapisima.

Priključite AUX uređaj u AUX priključak.

### USB priključak

Na USB priključak možete priključiti MP3 uređaj, USB memoriju, SD karticu (putem USB priključka/adaptera), iPod ili pametni telefon.

Infotainment sustav može reproducirati audiodatoteke, prikazivati datoteke sa slikama ili datoteke s videozapisima sadržane na USB uređajima za pohranu.

Ako su povezani s USB ulazom, razne funkcije gore navedenih uređaja mogu se regulirati putem komandi i izbornika sustava Infotainment.

#### Napomena

Infotainment sustav ne podržava sve modele MP3 uređaja, USB memorijskih uređaja, uređaja iPod ili pametnih telefona. Popis kompatibilnih uređaja potražite na našem web-mjestu.

### Priključivanje/odvajanje uređaja

Priključite jedan od gore navedenih uređaja u USB priključak. Ako je potrebno, upotrijebite odgovarajući spojni kabel. Funkcija glazbe automatski započinje.

#### Napomena

Ako priključite USB uređaj ili iPod koji se ne mogu pročitati, prikazat će se odgovarajuća poruka o pogrešci i Infotainment sustav će se automatski prebaciti na prethodnu funkciju.

Za odvajanje USB uređaja ili iPod uređaja odaberite drugu funkciju te uklonite USB uređaj.


### Oprez

Izbjegavajte odvajanje uređaja tijekom trajanja reprodukcije. To bi moglo oštetiti uređaj ili sustav Infotainment.

### Automatsko pokretanje USB-a

Prema zadanim se postavkama USB audio izbornik prikazuje automatski čim se priključi USB uređaj.

Ako želite, tu funkciju možete isključiti.

Pritisnite  pa odaberite **Postavke** za otvaranje izbornika postavki.

Odaberite **Radio**, idite do opcije **Automatsko pokretanje USB-a** i dodirnite gumb na zaslonu pored funkcije.


Za ponovno uključivanje funkcije ponovno dodirnite gumb na zaslonu.

### Bluetooth

Audio uređaji s funkcijom Bluetooth (npr. mobiteli s glazbom, MP3 uređaji s funkcijom Bluetooth itd.), koji podržavaju muzičke profile Bluetooth A2DP i AVRCP, mogu biti bežično priključeni na Infotainment sustav.

Infotainment sustav može reproducirati glazbene datoteke s Bluetooth uređaja, npr. pametni telefon ili iPod/iPhone uređaj.

### Priključivanje uređaja

Detaljan opis postupka za uspostavljanje Bluetooth veze potražite pod  36.

### Formati i mape datoteka

Ovaj proizvod može podržati USB memorijski uređaj s kapacitetom memoriranja 5000 datoteka (glazbenih, foto i video), kao i 15 stupnjeva strukture mapa. Nije moguće jamčiti normalnu uporabu za uređaje koji premašuju taj limit. iPod/iPhone može reproducirati sve podržane glazbene datoteke. No, popisi glazbenih datoteka prikazuju do 5000 datoteka na zaslonu abecednim redom.

#### Napomena

Neke se datoteke možda neće ispravno reproducirati. Uzrok tome može biti različiti format snimanja ili stanje datoteke.

Datoteke s internetskih dućana na koje se primjenjuje upravljanje digitalnim pravima (DRM) ne mogu se reproducirati.

Infotainment sustav može reproducirati sljedeće audio, slikovne i filmske datoteke spremjene na eksternim uređajima.

**Audio datoteke**

MP3 (MPEG-1 Layer 3, MPEG-2 Layer 3)

Konstantna brzina prijenosa (CBR) između 8 i 320 kbps

Varijabilna brzina prijenosa (VBR)

Frekvencije uzorkovanja od 8, 11,025, 12, 16, 22,05, 24, 32, 44,1 i 48 kHz.

Windows Media Audio

Windows Media Audio 10

CBR između 32 i 768 kbps

VBR (standardna), profesionalna, bez gubitaka, ili veća prema Microsoft-ovim specifikacijama

Frekvencije uzorkovanja od 8, 12, 16, 22, 32, 44,1 i 48 kHz

AAC (MPEG-4 AAC, profil niske složenosti) i AAC+

CBR između 8 i 320 kbps.

OGG Vorbis

Oblik vala (WAV - PCM Windows format)

Format datoteke za razmjenu audio zapisa (AIFF)

3GPP (Općenito korišten za mobilne uređaje)

Audio knjige (MP3, WMA, AAC, AA)

**Datoteke slika**

Podržane su samo datoteke sljedećih ekstenzija: \*.jpg', '\*.bmp', '\*.png', '\*.gif' (animirana GIF nije podržana).

Neke datoteke možda neće raditi zbog različitog formata ili stanja datoteke.

**Datoteke filmova**

Formati datoteka videozapisa koje se mogu reproducirati su AVI i MP4.

Maksimalna razlučivost je 1280 x 720 piksela. Omjer okvira mora biti manji od 30 fps.

Program koji se može koristiti za kodiranje i dekodiranje digitalnog toka podataka ili signala (codec) je H.264/ MPEG-4 AVC.

Audio formati koji se mogu reproducirati su MP3, AC3, AAC i WMA.


Format podnaslova koji se može prikazati je SMI.

**Reprodukcija zvuka****Uključivanje funkcije glazbe**

Ako uređaj još nije priključen na Infotainment sustav, priključite uređaj ⇨ 26.

Obično se automatski prikazuje dotični glavni izbornik za audio.

Ako se reprodukcija ne pokrene automatski, na primjer ako je opcija **Automatsko pokretanje USB-a** isključena ⇨ 26, učinite sljedeće:

Pritisnite  pa odaberite **AUDIO** za otvaranje posljednjeg odabranog glavnog izbornika za audio.

Odaberite **Izvor** na interakcijskoj traci za odabir i zatim odaberite željeni audio izvor za otvaranje dotičnog glavnog izbornika za audio.

Reprodukcija audiozapisa započinje automatski.



## Funkcijske tipke

### Napomena

Tijekom AUX reprodukcije, funkcijske tipke nisu dostupne.

### Prekid i nastavak reprodukcije

Dodirnite **II** za prekid reprodukcije. Gumb na zaslonu mijenja se u **▶**.

Dodirnite **▶** za nastavak reprodukcije.

### Reprodukcija sljedećeg ili prethodnog zapisa

Dodirnite **▶▶** za reproduciranje sljedećeg zapisa.

Dodirnite **◀◀** unutar prve 2 sekunde reproduciranja zapisa kako biste se vratili na prethodni zapis.

### Povratak na početak trenutnog zapisa

Dodirnite **◀◀** nakon 2 sekunde reproduciranja zapisa.

### Brzo premotavanje prema naprijed i natrag

Dodirnite i držite **◀◀** ili **▶▶**. Otpustite za povratak na normalan način reprodukcije.

Možete i pomaknuti klizač koji prikazuje trenutni položaj zapisa u lijevo ili desno.

### Nasumična reprodukcija zapisa

Dodirnite **⌘** za reproduciranje zapisa nasumičnim redoslijedom. Gumb na zaslonu mijenja se u **⌘**.

Ponovno dodirnite **⌘** za isključenje funkcije nasumične reprodukcije i povratak u normalni način reprodukcije.

## Funkcija Pregledaj glazbu

### Napomena

Funkcija pregledavanja nije dostupna za AUX izvore i, ovisno o uređaju, može biti samo djelomično dostupna za Bluetooth izvore.

Za prikaz zaslona preglednika dodirnite zaslon. Možete i odabrati **Izbornik** u najdonjem retku glavnog izbornika za audio kako biste prikazali dotični audio izbornik i zatim odabrati **Pregledaj glazbu**.

Prikazuju se različite kategorije u kojima su zapisi sortirani, npr. **Ranglista**, **Izvođači** ili **Albumi**.



Odaberite željenu kategoriju, podkategoriju (ako je dostupna), a zatim odaberite zapis.

Odaberite zapis za početak reprodukcije.


## Prikaz slika


S USB uređaja priključenog u USB priključak možete pregledavati slike.


### Napomena

Za vašu sigurnost, neke se funkcije isključuju za vrijeme vožnje.

## Uključivanje funkcije prikaza slika

Ako uređaj još nije priključen na Infotainment sustav, priključite uređaj  26.

Pritisnite  pa odaberite **GALERIJA** za otvaranje glavnog izbornika medija.


Dodirnite  kako biste otvorili glavni izbornik slika za prikaz popisa stavki pohranjenih na USB uređaju. Odaberite željenu sliku.




Dodirnite zaslon za skrivanje trake izbornika. Ponovno dodirnite zaslon za prikazivanje trake izbornika.


## Funkcijske tipke

### Način s prikazom preko cijelog zaslona

Odaberite  za prikaz slike preko cijelog zaslona. Dodirnite zaslon za izlazak iz načina prikaza preko cijelog zaslona.

### Prikaz sljedeće ili prethodne slike


Dodirnite  ili prstom prijedite ulijevo za prikaz sljedeće slike.

Dodirnite  ili prstom prijedite udesno za prikaz prethodne slike.


### Okretanje slike

Odaberite  za rotiranje slike.

### Povećanje slike

Jednom ili nekoliko puta dodirnite  kako biste povećali sliku, odnosno vratili je na njezinu originalnu veličinu.

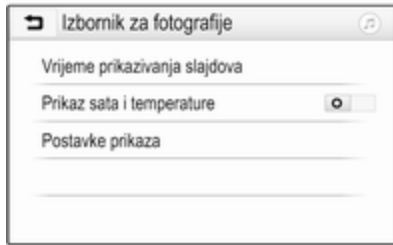
### Prikaz slajdova

Odaberite  za prikaz slika pohranjenih na USB uređaju u obliku slajdova.

Dodirnite zaslon za prekid dijaprojeksije.

### Izbornik slika

Odaberite **Izbornik** u najdonjem retku zaslona kako biste prikazali **Izbornik za fotografije**.



### Vrijeme dijaprojeksije

Odaberite **Vrijeme prikazivanja slajdova** za prikaz popisa mogućih vremenskih sekvenci. Uključite željenu vremensku sekvencu tijekom koje bi neka slika trebala ostati prikazana tijekom dijaprojeksije.

### Prikaz sata i temperature

Ako želite prikaz sata i temperature preko cijelog zaslona, uključite **Prikaz sata i temperature**.

### Prikaz postavki

Odaberite **Postavke prikaza** za otvaranje podizbornika za podešavanje svjetline i kontrasta.

Dodirnite + ili - kako biste podesili postavke.

## Reprodukcija filmova


S USB uređaja priključenog u USB priključak možete gledati videozapise.


### Napomena

Radi vaše sigurnosti, funkcija gledanja filmova nije dostupna tijekom vožnje.

## Uključivanje funkcije gledanja videozapisa

Ako uređaj još nije priključen na Infotainment sustav, priključite uređaj ↻ 26.

Pritisnite  pa odaberite **GALERIJA** za otvaranje glavnog izbornika medija.


Dodirnite  za otvaranje glavnog izbornika videozapisa i zatim odaberite željenu mapu i/ili videozapis.

Prikazuje se videozapis.





## Funkcijske tipke

### Prikaz preko cijelog zaslona

Odaberite  za prikaz videozapisa preko cijelog zaslona. Dodirnite zaslon za izlazak iz načina prikaza preko cijelog zaslona.

### Prekid i nastavak reprodukcije

Dodirnite  za prekid reprodukcije. Gumb na zaslonu mijenja se u .

Dodirnite  za nastavak reprodukcije.

### Reprodukcija sljedećeg ili prethodnog zapisa

Dodirnite ► za reproduciranje sljedeće datoteke videozapisa.

Dodirnite ◀ unutar prvih 5 sekundi reproduciranja videozapisa kako biste se vratili na prethodni videozapis.

### Povratak na početak trenutnog filma

Dodirnite ◀ nakon 5 sekundi reproduciranja videozapisa.

### Brzo premotavanje prema naprijed i natrag

Dodirnite i držite ◀ ili ►. Otpustite za povratak na normalan način reprodukcije.

### Izbornik videozapisa

Odaberite **Izbornik** u najdonjem retku zaslona kako biste prikazali **Izbornik za videozapise**.



### Prikaz sata i temperature

Ako želite prikaz sata i temperature preko cijelog zaslona, uključite **Prikaz sata i temperature**.

### Prikaz postavki

Odaberite **Postavke prikaza** za otvaranje podizbornika za podešavanje svjetline i kontrasta.

Dodirnite + i - za podešavanje postavki.

## Korištenje aplikacija pametnog telefona

Aplikacije Apple CarPlay i Android Auto za projiciranje telefona prikazuju odabrane aplikacije s vašeg pametnog telefona i zaslona Infotainment sustava i omogućuju izravno rukovanje istima putem kontrola Infotainment sustava.

Kod proizvođača uređaja provjerite je li ova funkcija kompatibilna s vašim pametnim telefonom i je li ova aplikacija dostupna u državi u kojoj živite.

### Priprema pametnog telefona

Android telefon: Preuzmite aplikaciju Android Auto na svoj pametni telefon iz trgovine Google Play.

iPhone: Provjerite je li na vašem pametnom telefonu aktiviran SIRI.

### Uključivanje projiciranja telefona u izborniku postavki

Pritisnite ☰ kako biste prikazali početni zaslon, a zatim odaberite **POSTAVKE**.




Krećite se po popisu do opcije **Apple CarPlay** ili **Android Auto**.

Provjerite je li dotična aplikacija uključena.

### **Povezivanje mobilnog telefona**


Priključite pametni telefon u USB priključak ↗ 26.

### **Pokretanje projiciranja telefona**

Za pokretanje funkcije projiciranja telefona pritisnite  i zatim odaberite **PROJEKCIJA**.

#### **Napomena**

Ako Infotainment sustav prepozna aplikaciju, ikona aplikacije može se promijeniti u **Apple CarPlay** ili **Android Auto**.

Za pokretanje funkcije umjesto toga možete na nekoliko sekundi pritisnuti .

Prikazana projekcija zaslona telefona ovisi o modelu pametnog telefona i verziji softvera.

### **Povratak na zaslon Infotainment sustava**

Pritisnite .

# Prepoznavanje govora

Opće napomene .....	34
Upotreba .....	34



## Opće napomene

Aplikacija glasovnog upravljanja putem telefona Infotainment sustava omogućuje pristup naredbama sustava za prepoznavanje govora na pametnom telefonu. U korisničkom priručniku za vaš pametni telefon možete saznati podržava li vaš telefon ovu značajku.

Za upotrebu aplikacije glasovnog upravljanja putem telefona pametni telefon mora biti povezan s Infotainment sustavom putem USB kabela ↗ 26 ili putem funkcije Bluetooth ↗ 36.


## Upotreba

### Aktiviranje prepoznavanja govora


Pritisnite i držite  na kontrolnoj ploči ili  na kolu upravljača za pokretanje sesije prepoznavanja govora. Poruka s glasovnom naredbom prikazuje se na zaslonu.

Čim čujete zvučni signal bip, možete izgovoriti naredbu. Za informacije o podržanim naredbama pogledajte upute za rukovanje vašim pametnim telefonom.

### Namještanje glasnoće govornih upita

Okrenite  na kontrolnoj ploči ili pritisnite + / - s desne strane na kolu upravljača za povećanje ili smanjenje glasnoće govornih upita.

### Isključivanje prepoznavanja govora

Pritisnite  na kolu upravljača. Poruka s glasovnom naredbom nestaje i sesija prepoznavanja govora završava.

# Telefon

Opće napomene .....	35
Bluetooth povezivanje .....	36
Hitan poziv .....	38
Rad .....	39
Mobilni telefoni i CB radio uređaji .....	43

## Opće napomene

Portal telefona vam pruža mogućnost obavljanja telefonskog razgovora putem mikrofona u vozilu i zvučnika vozila kao i upravljanje najvažnijim funkcijama mobilnog telefona putem infotainment sustava u vozilu. Kako biste mogli koristiti portal telefona, mobilni telefon mora biti spojen na Infotainment sustav putem Bluetooth veze.

Ne podržava svaki mobilni telefon sve funkcije telefona. Funkcije telefona koje se mogu koristiti ovise o određenom mobilnom telefonu i mrežnom pružatelju usluga. Dodatne informacije o tome možete pronaći u uputama za uporabu za vaš mobilni telefon ili možete kontaktirati svog pružatelja mrežnih usluga.

## Važne informacije za upravljanje i sigurnost prometa

### Upozorenje

Mobilni telefoni imaju utjecaj na vašu okolinu. Zbog toga su doneseni sigurnosni propisi i smjernice. Trebate se upoznati s određenim smjericama prije uporabe telefona.

### Upozorenje

Uporaba handsfree mogućnosti (pričanje bez uporabe ruku) tijekom vožnje može biti opasna jer vam je koncentracija smanjena tijekom telefoniranja. Parkirajte vozilo prije uporabe handsfree mogućnosti. Poštujte propise zemlje u kojoj se trenutno nalazite.

Ne zaboravite specijalne propise koji se primjenjuju u specifičnim područjima i uvijek isključite mobilni telefon ako je njegova

uporaba zabranjena, ako mobilni telefon uzrokuje smetnje ili ako dođe do opasne situacije.

## Bluetooth

Telefonski portal posjeduje certifikat posebne interesne skupine za Bluetooth (SIG).


Više informacija o specifikacijama možete pronaći na internetu, na <http://www.bluetooth.com>

## Bluetooth povezivanje

Bluetooth je radijski standard za bežično povezivanje, primjerice mobilnih telefona, pametnih telefona, uređaja iPod/iPhone ili drugih uređaja.

Putem izbornika **Bluetooth** provodi se prepoznavanje izbornika (izmjena PIN-a između Bluetooth uređaja i Infotainment sustava) i povezivanje Bluetooth uređaja na Infotainment sustav.

## Izbornik Bluetooth

Pritisnite  i zatim odaberite **POSTAVKE**.

Odaberite **Bluetooth** kako biste prikazali Bluetooth izbornik.




## Uparivanje uređaja

### Važne informacije

- Sa sustavom možete upariti do deset uređaja.
- Samo jedan prepoznati uređaj može u određenom trenutku biti povezan s Infotainment sustavom.

- Prepoznavanje obično treba provesti samo jedanput, osim kada je uređaj izbrisan s popisa prepoznatih uređaja. Ako je uređaj već prethodno uparen, Infotainment sustav automatski uspostavlja vezu.
- Rad funkcije Bluetooth značajno prazni bateriju uređaja. Zato priključite uređaj u USB priključak na punjenje.

## Uparivanje novog uređaja

1. Uključite Bluetooth funkciju na Bluetooth uređaju. Dodatne informacije potražite u korisničkom priručniku za Bluetooth uređaj.
2. Pritisnite  i zatim odaberite **POSTAVKE** na informativnom zaslonu.

Odaberite **Bluetooth** i zatim **Upravljanje uređajem** za prikaz odgovarajućeg izbornika.



### Napomena

Ako nije povezan nijedan telefon, izborniku **Upravljanje uređajem** možete pristupiti i putem izbornika telefona: Pritisnite , zatim odaberite **TELEFON**.

3. Dodirnite **Traži uređaj**. Svi Bluetooth uređaji koji se mogu otkriti u okolici prikazuju se na popisu nakon pretrage.
4. Dodirnite Bluetooth uređaj koji želite upariti.
5. Potvrda postupka uparivanja:
  - Ako je SSP (sigurno jednostavno uparivanje) podržano:

Potvrdite poruke na Infotainment sustavu i Bluetooth uređaju.



- Ako SSP (sigurno jednostavno uparivanje) nije podržano:

Na Infotainment sustavu: prikazuje se poruka **Info** s upitom za unos PIN koda u Bluetooth uređaj.

Na Bluetooth uređaju: unesite PIN kod i potvrdite unos.

6. Infotainment sustav i uređaj su upareni.

### Napomena


Ako je Bluetooth uređaj uspješno uparen, simbol  pored Bluetooth uređaja označava da je funkcija telefona omogućena, a simbol  označava da je Bluetooth funkcija glazbe omogućena.

7. Imenik se automatski preuzima u Infotainment sustav. Ovisno o telefonu, Infotainment sustav mora dopustiti pristup telefonskom imeniku. Po potrebi

potvrdite poruke koje se prikazuju na Bluetooth uređaju.


Ako ovu funkciju ne podržava Bluetooth uređaj, prikazuje se odgovarajuća poruka.

### Promjena Bluetooth PIN koda

Pritisnite  i zatim odaberite **POSTAVKE**.


Odaberite **Bluetooth** i zatim **Promijeni PIN za uparivanje** za prikaz odgovarajućeg podizbornika. Prikazat će se tipkovnica.

Unesite željeni četveroznamenasti PIN kod.

Za brisanje unesenog broja, odaberite .

Potvrdite svoj unos odabirom **Unos**.

### Priključivanje uparenog uređaja

Pritisnite  i zatim odaberite **POSTAVKE**.


Odaberite **Bluetooth** i zatim **Upravljanje uređajem** za prikaz odgovarajućeg izbornika.

Odaberite Bluetooth uređaj koji želite povezati. Uređaj je povezan.

**Napomena**

Priključeni uređaj i dostupne opcije su označene.

**Odvajanje uređaja**


Pritisnite  i zatim odaberite **POSTAVKE**.

Odaberite **Bluetooth** i zatim **Upravljanje uređajem** za prikaz odgovarajućeg izbornika.


Odaberite Bluetooth uređaj koji je trenutno povezan. Prikazat će se poruka s pitanjem.

Za iskopčavanje uređaja, odaberite **Da**.

**Brisanje uređaja**


Pritisnite  i zatim odaberite **POSTAVKE**.

Odaberite **Bluetooth** i zatim **Upravljanje uređajem** za prikaz odgovarajućeg izbornika.

Odaberite  pokraj Bluetooth uređaja. Prikazat će se poruka s pitanjem.

Za brisanje uređaja, odaberite **Da**.

**Informacije o uređaju**

Pritisnite  i zatim odaberite **POSTAVKE**.

Odaberite **Bluetooth** i zatim **Informacije o uređaju** za prikaz odgovarajućeg izbornika.

Prikazane informacije uključuju **Naziv uređaja**, **Adresa** i **PIN kod**.

**Hitan poziv****⚠ Upozorenje**

Uspostava poziva se ne može jamčiti u svim situacijama. Zbog toga se nemojte oslanjati isključivo na mobilni telefon kada je u pitanju životno važna komunikacija (npr. medicinski hitni slučaj).

U nekim mrežama može biti potrebno imati pravilno umetnutu SIM karticu u mobilni telefon.

**⚠ Upozorenje**

Imajte na umu da pozive možete upućivati i primati putem mobilnog telefona, ako je u području pokrivenom dovoljno jakim signalom. U određenim okolnostima hitni pozivi se ne mogu obaviti na svim mobilnim mrežama, moguće je da se ne mogu obaviti kada su aktivne određene mrežne usluge i/ili funkcije telefona. Upit o tome možete postaviti lokalnim mrežnim operaterima.

Broj za hitnu pomoć može biti različit ovisno o regiji i zemlji. Molimo da se najprije raspitate o točnom broju hitne službe za odgovarajuću regiju.

**Uspostavljanje hitnog poziva**

Birajte pozivni broj za hitne službe (napr. **112**).

Uspostavljena je telefonska veza s hitnom službom.

Odgovorite kada vas osoblje centra pita o vašem hitnom slučaju.

**⚠ Upozorenje**

Ne prekidajte poziv dok to od vas ne zatraži centar hitne službe.

**Rad**

Čim je uspostavljena Bluetooth veza između vašeg mobilnog telefona i Infotainment sustava, mnogim funkcijama mobilnog telefona možete upravljati putem Infotainment sustava.

**Napomena**


U načinu rada bez ruku, rukovanje mobilnim telefonom i dalje je moguće, napr. preuzimanje poziva ili podešavanje glasnoće.

Nakon uspostavljanja veze između mobilnog telefona i Infotainment sustava podaci mobilnog telefona šalju se u Infotainment sustav. To može potrajati neko vrijeme, ovisno o mobitelu i količini podataka koje treba prenijeti. Tijekom tog razdoblja, korištenje mobilnog telefona putem Infotainment sustava moguće je samo do ograničenog stupnja.

**Napomena**

Ne podržava svaki mobitel sve funkcije portala telefona. Stoga su moguća odstupanja od raspona dolje opisanih funkcija.

**Glavni izbornik telefona**


Pritisnite , zatim odaberite **TELEFON** za prikaz odgovarajućeg izbornika.

**Napomena**


Samo glavni izbornik **TELEFON** je dostupan ako je mobilni telefon povezan sa sustavom Infotainment putem funkcije Bluetooth. Za detaljan opis ⇨ 36.



Mnogim se funkcijama mobilnog telefona odsada može upravljati putem glavnog izbornika telefona (i pridruženih podizbornika) te putem posebnih kontrola za upravljanje telefonom na kolu upravljača.

**Početak telefonskog poziva****Unos telefonskog broja**

Pritisnite  i zatim odaberite **TELEFON**.


Unesite telefonski broj putem tipkovnice u glavnom izborniku telefona.

Za brisanje jednog ili više unesenih znakova dodirnite ili dodirnite i držite .

Dodirnite  na zaslonu ili pritisnite  na kolu upravljača kako biste birali broj.

**Korištenje telefonskog imenika****Napomena**


Prilikom uparivanja mobilnog telefona sa sustavom Infotainment putem funkcije Bluetooth, imenik mobilnog telefona automatski se preuzima ⇨ 36.

Pritisnite  i zatim odaberite **TELEFON**.

Odaberite **Kontakti** u glavnom izborniku telefona.




### Brzo traženje

1. Odaberite  kako biste prikazali popis svih kontakata.
2. Krećite se po popisu kontakata unesenih u imenik.
3. Dodirnite kontakt koji želite pozvati. Prikazan je izbornik sa svim telefonskim brojevima spremljenim za odabrani kontakt.
4. Odaberite željeni telefonski broj kako biste pokrenuli poziv.


### Izbornik za pretraživanje

Ako telefonski imenik sadrži veliki broj stavki, željeni kontakt možete pretraživati putem izbornika za pretraživanje.

Odaberite  u izborniku **Kontakti** kako biste prikazali karticu za pretraživanje.



Slova su organizirana u abecedne grupe na gumbima na zaslonu: **abc, def, ghi, jkl, mno, pqrs, tuv** i **wxyz**.

Za brisanje unesene grupe slova, koristite .

1. Odaberite gumb koji sadrži prvo slovo kontakta kojeg želite pronaći.

Na primjer: Ako ime kontakta kojeg želite pronaći počinje slovom 'g', odaberite gumb **ghi** na zaslonu.

Prikazuju se svi kontakti koji sadrže jedno od slova s tog gumba, u ovom slučaju to su "g", "h" i "i".

2. Odaberite gumb koji sadrži drugo slovo kontakta kojeg želite pronaći.
3. Nastavite unositi sljedeća slova kontakta kojeg želite pronaći sve dok se željeni kontakt ne prikaže.
4. Dodirnite kontakt koji želite pozvati. Prikazan je izbornik sa svim telefonskim brojevima spremljenim za odabrani kontakt.
5. Odaberite željeni telefonski broj kako biste pokrenuli poziv. Prikazat će se sljedeći zaslon.





### Postavke kontakata

Kontakte s popisom možete sortirati prema prezimenu ili imenu.

Pritisnite i odaberite **POSTAVKE** za prikaz odgovarajućeg izbornika.

Odaberite **Bluetooth** i zatim **Redoslijed sortiranja**. Uključite željenu opciju.

### Korištenje povijesti poziva

Bilježe se svi dolazni, odlazni ili propušteni pozivi.

Pritisnite i zatim odaberite **TELEFON**.

Odaberite **Popis svih poziva** u glavnom izborniku telefona.



Odaberite za odlazne pozive, za propuštene pozive, za odgovorene pozive i za sve pozive. Prikazat će se odgovarajući popis poziva.

Odaberite željeni unos za pokretanje poziva.

### Ponovno biranje broja

Ponovno se može birati posljednji birani broj.

Pritisnite i zatim odaberite **TELEFON**.

Odaberite na zaslonu ili pritisnite na kolu upravljača.

### Korištenje brojeva za brzo biranje

Brojevi za brzo biranje koji su spremljeni na mobilnom telefonu također se mogu pozvati putem tipkovnice glavnog izbornika telefona.

Pritisnite i zatim odaberite **TELEFON**.

Dotirnite i držite dotičnu znamenku na tipkovnici za pozivanje.



### Dolazni telefonski poziv

#### Preuzimanje poziva



Ako je audio mod, na primjer radio ili USB mod, aktivan u trenutku kada dolazi poziv, prekida se zvuk audio izvora i ostaje isključen do kraja poziva.

Prikazana je poruka s telefonskim brojem ili imenom (ako je raspoloživo) pozivatelja.




Za odgovaranje na poziv odaberite  u porukama ili pritisnite  na kolu upravljača.

### Odbacivanje poziva

Za odbacivanje poziva, odaberite  u porukama ili pritisnite  na kolu upravljača.

### Promjena melodije zvona

Pritisnite  i zatim odaberite **POSTAVKE**.

Odaberite **Bluetooth** i zatim **Melodije zvona** za prikaz odgovarajućeg izbornika. Prikazuje se popis svih uparenih uređaja.

Odaberite željeni uređaj. Prikazuje se popis svih dostupnih melodija zvona za ovaj uređaj.


Odaberite jednu od melodija zvona.


### Funkcije tijekom poziva

Tijekom poziva u tijeku prikazuje se glavni telefonski izbornik.




### Privremeno isključivanje načina rada bez ruku

Za nastavak razgovora putem mobilnog telefona uključite .

Za povratak na rad bez ruku, isključite .

### Privremeno isključivanje mikrofona

Za isključenje zvuka mikrofona uključite .

Za ponovno uključanje zvuka mikrofona isključite .


### Prekidanje telefonskog poziva

Za završetak poziva, odaberite .

### Pretinac govorne pošte

Pretincem govorne pošte možete rukovati putem Infotainment sustava.

### Broj govorne pošte

Pritisnite  i zatim odaberite **POSTAVKE**.


Odaberite **Bluetooth**. Krećite se kroz popis i odaberite **Brojevi govorne pošte**.


Prikazuje se popis svih uparenih uređaja.

Odaberite dotični telefon. Prikazat će se tipkovnica.

Unesite broj govorne pošte za dotični telefon.

### Pozivanje pretinca govorne pošte

Pritisnite  i zatim odaberite **TELEFON**.

Odaberite  na zaslonu. Poziva se pretinac govorne pošte.

Umjesto toga, broj pretinca govorne pošte možete unijeti putem tipkovnice telefona.

### Mobilni telefoni i CB radio uređaji

#### Upute za ugradnju i smjernice za korištenje

Pri ugradnji i uporabi mobilnog telefona moraju se poštovati upute za ugradnju, specifične za vozilo, i smjernice za korištenje mobilnog telefona i proizvođača uređaja za razgovor bez korištenja ruku (hands-free). Nepridržavanje uputa može obezvrijediti atest vozila (EU direktiva 95/54/EC).

Preporuke za postizanje neometanog rada uređaja:

- Profesionalno ugrađena vanjska antena za postizanje maksimalno mogućeg dosega
- Maksimalna snaga odašiljanja 10 vata
- Ugradnja telefona na prikladno mjesto, vidi odgovarajuću napomenu u korisničkom priručniku, poglavlje **Sustav zračnih jastuka**.

Zatražite savjet o dozvoljenim mjestima ugradnje za vanjsku antenu ili nosač uređaja kao i o mogućnostima uporabe uređaja sa snagom odašiljanja većom od 10 W. Korištenje dodatka za razgovor bez korištenja ruku sa standardima mobilnih telefona GSM 900/1800/1900 i UMTS je dozvoljeno samo ako je maksimalna snaga odašiljanja 2 W za GSM 900 ili 1 W za druge vrste.

Zbog sigurnosnih razloga, ne koristite telefon tijekom vožnje. Čak i korištenje kompleta za uporabu bez ruku može Vam odvracati pažnju tijekom vožnje.

#### Upozorenje

Korištenje radio opreme i mobilnih telefona koji ne zadovoljavaju gore spomenute standarde za mobilne telefone, dozvoljeno je samo s antenom koja se nalazi izvan vozila.

#### Oprez

Mobilni telefoni i radio oprema mogu uzrokovati kvarove na elektronici vozila kada se koriste u unutrašnjosti vozila bez vanjske antene, osim ako se poštuju gore spomenuti propisi.

## Kazalo pojmova

<b>A</b>	
Aktivacija AUX audio značajke.....	28
Aktivacija Bluetooth glazbe.....	28
Aktivacija filma putem USB priključka.....	31
Aktivacija iPod audio značajke.....	28
Aktivacija radija.....	20
Aktivacija slike putem USB priključka.....	30
Aktivacija telefona.....	39
Aktivacija USB audio značajke.....	28
Audio datoteke.....	26
Automatsko podešavanje glasnoće.....	17
<b>AUX</b>	
AUX audio izbornik.....	28
Opće napomene.....	26
Priključivanje uređaja.....	26
<b>B</b>	
<b>Bluetooth</b>	
Bluetooth glazbeni izbornik.....	28
Bluetooth povezivanje.....	36
Opće napomene.....	26
Priključivanje uređaja.....	26
Telefon.....	39
Uparivanje.....	36
Bluetooth povezivanje.....	36
Brojevi za brzo biranje.....	39
<b>D</b>	
DAB (Digitalno emitiranje zvuka)..	24
Datoteke filmova.....	26
Datoteke slika.....	26
Digitalno emitiranje zvuka.....	24
<b>E</b>	
Elementi upravljanja	
Infotainment sustav.....	8
Kolo upravljača.....	8
<b>F</b>	
Formati datoteka	
Audio datoteke.....	26
Datoteke filmova.....	26
Datoteke slika.....	26
Funkcija za zaštitu od krađe .....	7
<b>G</b>	
Glasnoća	
Automatsko podešavanje glasnoće.....	17
Funkcija potpunog stišavanja....	11
Glasnoća bip signala.....	17
Glasnoća melodije zvona.....	17
Glasnoća ovisno o brzini.....	17
Maksimalna glasnoća pri pokretanju.....	17
Ograničenje glasnoće pri visokim temperaturama.....	11

Podešavanje glasnoće.....	11
TP glasnoća.....	17
Glasnoća bip signala.....	17

## H

Hitan poziv.....	38
------------------	----

## I

Intellitext.....	24
iPod.....	26
iPod audio izbornik.....	28
Priklučivanje uređaja.....	26

## K

Kontrole na kolu upravljača.....	8
Kontrolna ploča sustava	
Infotainment.....	8
Korištenje.....	11, 20
AUX.....	26
Bluetooth.....	26
Eksterni uređaji.....	26
iPod.....	26
Izbornik.....	14
Radio.....	20
Telefon.....	39
USB.....	26
Korištenje aplikacija pametnog	
telefona.....	32
Korištenje izbornika.....	14

## L

Liste favorita.....	22
Memoriranje postaja.....	22
Pozivanje postaja.....	22

## M

Maksimalna glasnoća pri	
pokretanju.....	17
Memoriranje postaja.....	22
Mobilni telefoni i CB radio uređaji	43

## N

Nazovi	
Dolazni poziv.....	39
Funkcije tijekom poziva.....	39
Početak telefonskog poziva.....	39
Zvuk zvonjenja.....	39

## O

Odabir valnog područja.....	20
Opće informacije.....	26
Opće napomene.....	34, 35
Aplikacije pametnog telefona.....	26
AUX.....	26
Bluetooth.....	26
DAB (Digitalno emitiranje	
zvuka).....	24
Infotainment sustav.....	6
Telefon.....	35
USB.....	26
Osnovno korištenje.....	14

## P

Pametni telefon.....	26
Projeciranje telefona.....	32
Početni izbornik.....	14
Postavke glasnoće.....	17
Postavke sustava.....	18
Postavke tona.....	16
Potpuno stišavanje.....	11
Povijest poziva.....	39
Pozivanje postaja.....	22
Pregled elemenata upravljanja.....	8
Prepoznavanje glasa.....	34
Prepoznavanje govora.....	34
Prikaz postavki.....	30, 31
Prikaz slika.....	30
Projeciranje telefona.....	32

## R

Rad.....	39
Radio	
Aktiviranje.....	20
DAB obavijesti.....	24
Digitalno emitiranje zvuka	
(DAB).....	24
Intellitext.....	24
Konfiguriranje DAB-a.....	24
Konfiguriranje RDS-a.....	23
Korištenje.....	20
Liste favorita.....	22
Memoriranje postaja.....	22

Odabir valnog područja.....	20
Podešavanje postaje.....	20
Pozivanje postaja.....	22
Radio data system (RDS).....	23
Regionalizacija.....	23
Regionalni.....	23
Traženje postaje.....	20
Radio data system (RDS) .....	23
RDS.....	23
Regionalizacija.....	23
Regionalni.....	23
Reprodukcija filmova.....	31
Reprodukcija zvuka.....	28
<b>T</b>	
Telefon	
Bluetooth.....	35
Bluetooth povezivanje.....	36
Broj za brzo biranje.....	39
Dolazni poziv.....	39
Funkcije tijekom poziva.....	39
Glavni izbornik telefona.....	39
Odabir melodije zvona.....	39
Opće napomene.....	35
Povijest poziva.....	39
Pozivi u nuždi.....	38
Telefonski imenik.....	39
Unos broja.....	39
Telefonski imenik.....	39

TP glasnoća.....	17
Traženje postaje.....	20

**U**

Uključivanje Infotainment sustava	11
Uključivanje projiciranja telefona .	32
Uparivanje.....	36
Upotreba.....	34
USB	
Izbornik filmova putem USB	
priključka.....	31
Izbornik slika putem USB	
priključka.....	30
Opće napomene.....	26
Priključivanje uređaja.....	26
USB audio izbornik.....	28

**Z**

Zvuk zvonjenja	
Glasnoća melodije zvona.....	17
Promjena melodije zvona.....	39

---

# R300 BT

Uvod .....	48
Osnovno korištenje .....	57
Radio .....	61
Eksterni uređaji .....	66
Prepoznavanje govora .....	70
Telefon .....	71
Kazalo pojmova .....	78

# Uvod

Opće napomene .....	48
Funkcija za zaštitu od krađe .....	49
Pregled elemenata upravljanja ....	50
Korištenje .....	55

## Opće napomene

Infotainment sustav vam pruža vrhunski sustav za informacije i zabavu u automobilu.

Pomoću radijskih funkcija tunera, možete registrirati velik broj postaja na različitim stranicama omiljenih stavki.

Vanjske uređaje za spremanje podataka, npr. iPod, USB uređaji ili drugi pomoćni uređaji, možete priključiti na Infotainment sustav kao dodatne audio izvore, ili kabelom ili koristeći Bluetooth.

Digitalni procesor zvuka vam pruža nekoliko predefiniраниh načina rada ekvalizatora za optimizaciju zvuka.

Infotainment sustav je dodatno opremljen portalom za telefon, koji omogućava udobnu i sigurnu uporabu telefona u vozilu.

Osim toga, Infotainment sustavom se može upravljati kontrolnom pločom ili kontrolama na kolu upravljača.

Ako je to moguće na vašem mobilnom telefonu, sustav možete aktivirati putem prepoznavanja govora.

## Napomena

Ovaj priručnik opisuje sve opcije i značajke dostupne za razne Infotainment sustave. Neki opisi, uključujući one za funkcije zaslona i izbornika, možda se ne odnose na vaše vozilo zbog različite izvedbe modela, specifikacija zemlje, posebne opreme ili dodatne opreme.

## Važne informacije o upravljanju i sigurnosti prometa

### Upozorenje

Uvijek kada koristite sustav Infotainment vozite oprezno.

Ako niste sigurni, zaustavite vozilo prije korištenja sustava Infotainment.



## Radio prijem

Radio prijem može biti poremećen statičkim smetnjama, bukom, izobličenjem ili gubitkom prijema zbog:

- promjene udaljenosti u odnosu na odašiljač
- višepojasnog prijema zbog reflektiranja
- zasjenjenja

## Funkcija za zaštitu od krađe




Infotainment sustav opremljen je elektroničkim sigurnosnim sustavom u svrhu zaštite od krađe.

Stoga infotainment sustav radi samo u vašem vozilu i za kradljivca je beskoristan.

## Pregled elemenata upravljanja

R300 BT

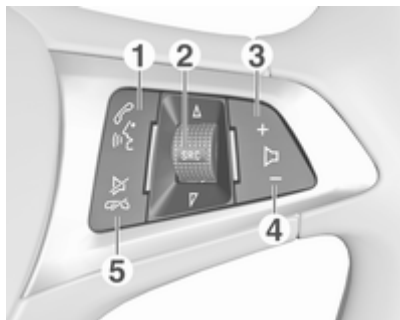


- 1  ..... 55
- Ako je isključeno: kratki pritisak: uključivanje napajanja
- Ako je uključeno: kratki pritisak: isključivanje zvuka sustava; dugi pritisak: isključivanje napajanja
- Zakrenite: podešavanje glasnoće
- 2 **RADIO**
- Aktivira radio ili mijenja valno područje ..... 61
- 3 **MEDIA**
- Aktivacija medija ili promjena izvora medija ..... 68
- 4  
- Radio: kratki pritisak: prijelaz na prethodnu sljedeću postaju; pritisak i držanje: traženje prema dolje ili gore ..... 61
- Vanjski uređaji: kratak pritisak: preskakanje na prethodni ili sljedeći zapis; pritisak i držanje: brzo premotavanje unatrag ili prema naprijed ..... 68
- 5 **PHONE**
- Kratki pritisak: otvaranje izbornika telefona ..... 71
- 6 **BACK**
- Izbornik: jedna razina natrag ..... 57
- Unos: brisanje zadnjeg znaka ili cijelog unosa ..... 57
- 7 **MENU** ..... 57
- Okretanje: označavanje gumba na zaslonu ili stavki izbornika; postavljanje numeričkih vrijednosti
- Pritisak: odabir/aktivacija označenog gumba ili stavke izbornika; potvrđivanje zadane vrijednosti; prebacivanje na drugu opciju postavke; otvaranje posebnog izbornika aplikacije (ako je dostupno)
- 8 **Funkcijske tipke**
- Favoriti: pritisak: odabir favorita; pritisak i zadržavanje: spremanje radio postaja kao favorita ..... 62
- Izbornik: pritisak: odabir odgovarajućeg gumba na zaslonu ..... 57
- 9 **FAV**
- Pritisak: prikaz trake omiljenih stavki ..... 62



<p><b>1</b>  ..... 55</p> <p>Ako je isključeno: kratki pritisak: uključivanje napajanja</p> <p>Ako je uključeno: kratki pritisak: isključivanje zvuka sustava; dugi pritisak: isključivanje napajanja</p> <p>Zakrenite: podešavanje glasnoće</p>	<p><b>4</b>   .....</p> <p>Radio: kratki pritisak: prijelaz na prethodnu sljedeću postaju; pritisak i držanje: traženje prema dolje ili gore ..... 61</p> <p>Vanjski uređaji: kratak pritisak: preskakanje na prethodni ili sljedeći zapis; pritisak i držanje: brzo premotavanje unatrag ili prema naprijed ..... 68</p>	<p><b>7</b> <b>MENU</b> ..... 57</p> <p>Okretanje: označavanje gumba na zaslonu ili stavki izbornika; postavljanje numeričkih vrijednosti</p> <p>Pritisak: odabir/aktivacija označenog gumba ili stavke izbornika; potvrđivanje zadane vrijednosti; prebacivanje na drugu opciju postavke; otvaranje posebnog izbornika aplikacije (ako je dostupno)</p>
<p><b>2</b> <b>RADIO</b></p> <p>Aktivira radio ili mijenja valno područje ..... 61</p>	<p><b>5</b> <b>TONE</b></p> <p>Prikaz izbornika postavki tona</p>	<p><b>8</b> <b>AUX</b> ulaz</p>
<p><b>3</b> <b>MEDIA</b></p> <p>Aktivacija medija ili promjena izvora medija ..... 68</p>	<p><b>6</b> <b>BACK</b></p> <p>Izbornik: jedna razina natrag ..... 57</p> <p>Unos: brisanje zadnjeg znaka ili cijelog unosa ..... 57</p>	<p><b>9</b> Funkcijske tipke</p> <p>Favoriti: pritisak: odabir favorita; pritisak i zadržavanje: spremanje radio postaja kao favorita ..... 62</p> <p>Izbornik: pritisak: odabir odgovarajućeg gumba na zaslonu ..... 57</p>
		<p><b>10</b> <b>FAV</b></p> <p>Pritisak: prikaz trake omiljenih stavki ..... 62</p>

## Kontrole na kolu upravljača



- 1**   
 Kratki pritisak: prihvaćanje telefonskog poziva ..... 71  
 ili biranje broja na listi poziva ..... 74  
 ili prebacivanje između poziva kada je portal telefona aktivan i pozivi su na čekanju: ..... 74  
 Dugi pritisak: uključivanje prepoznavanja govora ..... 70

- 2 SRC (izvor)** ..... 55  
 Pritisnite: odabir izvora zvuka ..... 55  
 Kad je radio uključen: okrenite gore/dolje za odabir sljedeće/prethodne memorirane radijske postaje ..... 61  
 Dok je portal telefona uključen i popis poziva otvoren: okrenite prema gore/dolje za odabir sljedećeg/prethodnog unosa s popisa poziva ..... 74
- 3 +**  
 Pojačavanje glasnoće ..... 55
- 4 -**  
 Smanjivanje glasnoće ..... 55
- 5**   
 Kratki pritisak: završetak/ odbijanje poziva ..... 74  
 ili zatvaranje liste poziva ..... 74

- ili isključivanje prepoznavanja glasa ..... 70  
 ili aktiviranje/deaktiviranje potpunog stišavanja ..... 55

## Korištenje

### Elementi upravljanja

Infotainment sustavom se upravlja putem funkcijskih tipki, **MENU** kodača i izbornika koji su prikazani na zaslonu.

Unosi se vrše opcijski putem:

- kontrolne ploče Infotainment sustava ⇨ 50
- audio kontrola na kolu upravljača ⇨ 50
- prepoznavanja govora ⇨ 70

### Uključivanje ili isključivanje infotainment sustava

Kratko pritisnite  $\odot$ . Nakon uključivanja infotainment sustava zadnji odabrani izvor postaje aktivan. Isključite sustav ponovnim pritiskom i zadržavanjem  $\odot$ .

### Automatsko isključivanje

Ako ste Infotainment sustav uključili pritiskanjem  $\odot$  kod isključenog kontakta, ponovno se automatski isključuje nakon 10 minuta.

### Podešavanje glasnoće

Okrenite  $\odot$  i na zaslonu će se prikazati trenutna postavka.

Kad je sustav Infotainment uključen, postavljena je zadnja odabrana glasnoća ako je ta glasnoća manja od maksimalne glasnoće pri uključivanju ⇨ 58.

### Glasnoća ovisno o brzini

Kada je aktivirano automatsko podešavanje glasnoće ovisno o brzini ⇨ 58, glasnoća se automatski prilagođava kako bi se nadoknadila buka ceste i prolaska vjetra za vrijeme vožnje.

### Funkcija potpunog stišavanja

Za potpuno stišavanje izvora zvuka, pritisnite  $\odot$ .

Ako želite otkazati funkciju isključivanja zvuka: okrenite  $\odot$ .

### Načini rada

#### Radio

Pritisnite **RADIO**, za otvaranje glavnog radio izbornika ili za prebacivanje između različitih valnih područja.

Za detaljan opis radio funkcija ⇨ 61.

#### Eksterni uređaji

Više puta pritisnite **MEDIA** ako želite aktivirati način rada reprodukcije za priključen vanjski uređaj.

Za detaljan opis priključivanja i upotrebe eksternih uređaja ⇨ 66.

#### Telefon

Pritisnite **PHONE** kako biste uspostavili Bluetooth veze između Infotainment sustava i mobilnog telefona.

Ako se veza ne može uspostaviti, prikazat će se glavni izbornik načina rada telefona.

Za detaljan opis korištenja mobilnog telefona putem Infotainment sustava ⇨ 74.

Ako uspostavljanje veze nije moguće, prikazuje se odgovarajući izbornik. Za detaljan opis pripreme i uspostavljanja Bluetooth veze između Infotainment sustava i mobilnog telefona ↪ 72.



## Osnovno korištenje

Osnovno korištenje .....	57
Postavke tona .....	58
Postavke glasnoće .....	58
Postavke sustava .....	58

## Osnovno korištenje

### Kontrolna ploča

#### MENU gumb

Kotačić **MENU** je jedan od središnjih elemenata upravljanja izbornicima.

#### Zakrenite:

- biranje tipke na zaslonu ili stavke izbornika
- za pomicanje kroz popis stavki izbornika
- za promjenu vrijednosti postavki

#### Pritisnite:

- aktiviranje odabrane tipke na zaslonu ili stavke izbornika
- za potvrdu promijenjene vrijednosti postavke
- za prebacivanje na opciju drukčije postavke
- za prikaz posebnog podizbornika aplikacije

### Napomena

U sljedećim će poglavljima biti opisani koraci postupka za biranje i uključivanje tipke na zaslonu ili stavke izbornika kao "...odaberite <naziv tipke>/<naziv stavke>".

### BACK tipka

Prilikom korištenja izbornika, pritisnite **BACK** kako biste se vratili na sljedeću višu razinu izbornika.

Prilikom unosa znamenki pritisnite **BACK** za brisanje posljednjeg unesenog znaka.

### Funkcijske tipke

Pritisnite jednu od funkcijskih tipki za aktiviranje favorita ili prikaz gumba funkcije odmah iznad odgovarajuće funkcijske tipke.

### Napomena

U sljedećim će poglavljima biti opisani koraci postupka za biranje i uključivanje tipke na zaslonu ili stavke izbornika kao "...odaberite <naziv tipke>/<naziv stavke>".

## Postavke tona

U izborniku postavki tona mogu se postaviti karakteristike tona različito za svaki audio izvor.

Pritisnite **MENU**, odaberite **Postavke (Settings)**, pa odaberite **Postavke tona** za otvaranje izbornika postavki tona.

### Postavke dubokih, srednjih i visokih tonova

Krećite se kroz popis i odaberite **Bas**, **Srednje** ili **Visoki**.

Podesite postavku i potvrdite.

### Postavljanje raspodjele glasnoće naprijed i natrag

Krećite se kroz popis i odaberite **Fader**.

Podesite postavku i potvrdite.

### Postavljanje raspodjele glasnoće desno i lijevo

Krećite se kroz popis i odaberite **Balans**.

Podesite postavku i potvrdite.

## Odabir stila tona

Krećite se kroz popis i odaberite **EKV** (ekvalizator).

Prikazane opcije EQ nude optimizaciju postavki dubokih, srednjih i visokih tonova za određeni stil muzike.

Okrenite **MENU** za promjenu opcija i zatim pritisnite **MENU** kako biste potvrdili postavku.

## Postavke glasnoće

### Podešavanje glasnoće ovisno o brzini

Pritisnite **MENU** za otvaranje odgovarajućeg audio izbornika.

Krećite se kroz popis i odaberite **Postavke (Settings)**.

Odaberite **Automatska glasnoća**.

Funkciju **Automatska glasnoća** možete isključiti ili možete prilagoditi glasnoću putem prikazanog izbornika.

Krećite se po popisu i odaberite željenu opciju.

## Podešavanje maksimalne glasnoće pri pokretanju

Pritisnite **MENU** za otvaranje odgovarajućeg audio izbornika.

Krećite se kroz popis i odaberite **Postavke (Settings)**.

Odaberite **Maksimalna početna glasnoća**.

Postavite željenu vrijednost.

## Glasnoća obavijesti o prometu

Za podešavanje glasnoće obavijesti o stanju u prometu postavite željenu glasnoću dok sustav emitira obavijest o stanju u prometu.

Sustav nakon toga pohranjuje dotičnu postavku.

## Postavke sustava

Različite postavke i prilagođavanje Infotainment sustava moguće je putem izbornika postavki.



## Postavke vremena i datuma

Pritisnite **MENU** za otvaranje odgovarajućeg audio izbornika.

Odaberite **Vrijeme i datum**.

### Postavite vrijeme

Odaberite **Postavi vrijeme** za ulazak u odgovarajući podizbornik.

Odaberite **Aut.post** na dnu zaslona. Aktivirajte **Uključen - RDS** ili **Isključeno (Ručno)**.

Ako ste odabrali **Isključeno (Ručno)**, namjestite sate i minute.

Više puta birajte **12-24 h** na dnu zaslona za odabir načina prikaza vremena.

Ako odaberete 12-satni način prikaza, prikazat će se treći stupac za odabir AM i PM (prije podne i poslije podne). Odaberite željenu opciju.

### Postavite datum

Odaberite **Postavi datum** za ulazak u odgovarajući podizbornik.

Odaberite **Aut.post** na dnu zaslona. Aktivirajte **Uključen - RDS** ili **Isključeno (Ručno)**.

Ako odaberete **Isključeno (Ručno)**, namjestite postavke datuma.

### Jezik

Pritisnite **MENU** za otvaranje odgovarajućeg audio izbornika.

Odaberite **Postavke (Settings)**, krećite se po popisu i odaberite **Postavke vozila (Vehicle Settings)**.

Odaberite **Jezici (Languages)**.

Krećite se kroz popis i odaberite željeni jezik.

### Vraćanje tvornički zadanih postavki

Pritisnite **MENU** za otvaranje odgovarajućeg audio izbornika.

Odaberite **Postavke (Settings)**, krećite se po popisu i odaberite **Postavke vozila (Vehicle Settings)**.

Odaberite **Vratiti tvorničke postavke** za ulazak u odgovarajući podizbornik.

Odaberite željenu opciju i potvrdite poruku.

### Informacije o softveru

Izbornik **Podaci o softveru** sadrži posebne informacije o softveru.

Pritisnite **MENU** za otvaranje odgovarajućeg audio izbornika.

Odaberite **Postavke (Settings)**, krećite se po popisu i odaberite **Postavke vozila (Vehicle Settings)**.

Odaberite **Podaci o softveru**.

### Pomoćni način rada

Ako je način parkiranja aktivan, svi zasloni vozila su zaključani i u sustavu ne mogu raditi nikakve promjene.

### Napomena

Poruke koje se odnose na vozilo ostaju omogućene.

### Zaključavanje sustava

Pritisnite **MENU** za otvaranje odgovarajućeg audio izbornika.

Odaberite **Postavke (Settings)**, krećite se po popisu i odaberite **Postavke vozila (Vehicle Settings)**.

Odaberite **Način rada sa smanjenim funkcijama**. Prikazat će se tipkovnica.

Unesite četveroznamenasti kod i odaberite **Unos**. Tipkovnica s brojevima se ponovno prikazuje.

Za potvrdu prvog unosa, ponovno unesite četveroznamenasti kod i odaberite **Zaklj.**. Sustav je zaključan.

#### **Otključavanje sustava**

Uključite Infotainment sustav. Prikazat će se tipkovnica.

Unesite odgovarajući četveroznamenasti kod i odaberite **Otključaj**. Sustav je otključan.

#### **Zaboravljeni PIN kod**

Kako biste vratili PIN kod na zadanu postavku, kontaktirajte ovlaštenu servisnu radionicu.

# Radio

Korištenje .....	61
Traženje postaje .....	61
Liste favorita .....	62
Radio data system (RDS) .....	63
Digitalno emitiranje zvuka .....	64

## Korištenje



### Aktiviranje funkcije radija

Pritisnite **RADIO**.

### Odabir valnog područja

Više puta zaredom pritisnite **RADIO** na kontrolnoj ploči za prebacivanje između različitih valnih područja.

### Traženje postaje

#### Automatsko traženje postaje

Za reprodukciju prethodne ili sljedeće postaje, pritisnite ◀◀ ili ▶▶.

#### Ručno traženje postaje

Pritisnite i držite ◀◀ ili ▶▶. Otpustite gumb kada približno dosegnete traženu frekvenciju.

## Ručno podešavanje

Pritisnite **MENU** kako biste otvorili izbornik valnih područja, zatim odaberite **Ručno ugađanje**.

Ovisno o odabranom valnom području, prikazat će se popis svih frekvencija.

Odaberite željenu frekvenciju.

### Liste postaja

Ako je popis postaja ažuriran, okrenite **MENU** za prikaz popisa svih postaja koje se trenutno mogu primati.

Krećite se kroz popis i odaberite željenu postaju.

### Liste kategorije

Brojne radijske postaje emitiraju PTY kod, koji označava tip programa kojega emitiraju (na primjer vijesti). Neke postaje mijenjaju i PTY kod ovisno o sadržaju koji se trenutno emitira.

Infotainment sustav memorira ove postaje, sortirane po tipu programa, na odgovarajućoj listi kategorije.

**Napomena**

Stavka s popisa **Kategorije** dostupna je jedino za FM i DAB valna područja.

FM valno područje ⇨ 63.

DAB ⇨ 64.

Pritisnite **MENU** kako biste prikazali odgovarajući izbornik valnih područja i odaberite **Kategorije**.

Prikazuje se popis kategorija vrsti programa koji su trenutno dostupni.

Odaberite željenu kategoriju.

Prikazuje se lista postaja koje

emitiraju program odabranog tipa.

Odaberite željenu postaju.

**Ažuriranje popisa postaja**

Pritisnite **MENU** kako biste otvorili izbornik valnih područja i odaberite

**Ažurirani popis postaja.**

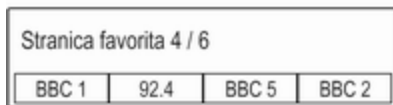
Odgovarajući popis postaja se ažurira.

**Napomena**

Ako se ažurira lista postaja na specifičnom valnom području, ažurira se i odgovarajuća lista kategorije.

**Liste favorita**

Postaje svih valnih područja se mogu ručno memorirati na liste favorita.



Dostupno je 24 posebnih omiljenih lokacija koje se prikazuju kao četiri omiljene stavke po svakoj stranici omiljenih stavaka.

Za prikaz popisa omiljenih stavki odaberite **FAV**.

**Memoriranje postaje**

Odaberite postaju koja će se memorirati.

Odaberite i držite pritisnut odgovarajući gumb omiljene stavke sve dok se ne uključi zvučni signal bip i dok se naziv postaje ne prikaže na odgovarajućem gumbu na zaslonu.

Postaja se sprema kao omiljena.

**Pozivanje postaje**

Ako je potrebno, više puta zaredom pritisnite **FAV** kako biste se pomaknuli do odgovarajuće stranice omiljenih stavki.

Odaberite gumb željenog favorita. Reproducira se odgovarajuća radio postaja.

**Napomena**

Aktivan favorit je označen.

**Određivanje broja prikazanih favorita**

Pritisnite **MENU**, krećite se kroz popis i odaberite **Postavljeni broj omiljenih stranica**.

Odaberite željenu opciju.

**Napomena**

Ako broj spremljenih favorita prijeđe broj favorita aktiviranih u izborniku postavki, dodatno spremljeni favoriti neće se obrisati, već će se samo sakriti iz prikaza. Mogu se ponovno aktivirati povećanjem broja prikazanih favorita.

## Radio data system (RDS)

RDS je usluga FM postaja koja značajno poboljšava pronalaženje željene postaje i njezin prijem bez problema.

### Prednosti RDS-a

- Na zaslonu je umjesto frekvencije prikazano ime programa postaje.
- Prilikom traženja postaja infotainment sustav odabire samo RDS postaje.
- Infotainment sustav uvijek odabire najbolju frekvenciju prijema odabrane postaje putem AF-a (alternativna frekvencija).
- Ovisno o postaji koja se prima, Infotainment sustav prikazuje radio tekst koji sadrži npr. informacije o aktualnom programu.

## RDS postavke

Ako želite konfigurirati opcije RDS postavki, aktivirajte funkciju radija, a zatim odaberite FM valno područje. Za prikaz izbornika valnog područja FM pritisnite **MENU**.

### RDS

Postavite **RDS** na **Uk** ili **Isk**.

#### Napomena

Ako je opcija **RDS** postavljena na **Isk**, RDS funkcije nisu dostupne.

### Obavijesti o stanju u prometu

Postaje s uslugama prometnog radija su RDS postaje koje šalju vijesti o prometu. Ako je uključena usluga obavijesti o stanju u prometu, prekida se trenutno aktivna funkcija tijekom trajanja obavijesti o prometu.

Aktivirajte ili deaktivirajte **Program obavijesti o prometu (TP)**.

Ako je usluga pružanja obavijesti o stanju o prometu aktivna, na gornjoj liniji svih glavnih izbornika prikazuje se **[TP]**. Ako aktualna postaja ili multimedija koja se reproducira nije postaja s uslugama prometnog radija, prikazuje se **[ ]** i automatski započinje

traženje sljedeće radio postaje s uslugama prometnog radija. Čim se pronađe postaja koja ima uslugu pružanja obavijesti o stanju u prometu, **[TP]** se označava. Ako se ne pronađe nijedna postaja s obavijestima o stanju u prometu, na zaslonu se ostaje prikazivati **[ ]**.

Ako se obavijesti o stanju u prometu ne emitiraju na odgovarajućoj postaji s obavijestima o stanju u prometu, prikazat će se poruka.

Ako želite prekinuti objavu i vratiti se na prethodno uključenu funkciju, isključite upozorenje.

### Regija

RDS postaje ponekad emitiraju regionalno različite programe na različitim frekvencijama.

Postavite **Regija** na **Uk** ili **Isk**.

Ako je regionalizacija uključena, biraju se alternativne frekvencije s istim regionalnim programom prema potrebi.

Ako je regionalizacija isključena, alternativne frekvencije postaja se odabiru bez obzira na regionalne programe.

## Digitalno emitiranje zvuka

DAB digitalno emitira radijske postaje.

### Prednosti DAB-a

- DAB postaje su označene imenom programa umjesto frekvencije emitiranja.
- S DAB, nekoliko radio programa (servisi) se može emitirati na jednoj frekvenciji (ansambl).
- Osim visoke kvalitete digitalnih audio servisa, DAB također može slati podatke povezane s programom i mnogo drugih podatkovnih servisa uključujući informacije o putovanju i prometu.
- Sve dok dani DAB prijemnik može primati signal koji šalje postaja za emitiranje (čak i ako je signal vrlo slab), osigurana je reprodukcija zvuka.
- U slučaju lošeg prijema, glasnoća se automatski smanjuje kako bi se spriječilo emitiranje neugodne buke.

Ako je DAB signal preslab da bi ga prijemnik interpretirao, prijem se prekida u potpunosti. To se može izbjeći aktiviranjem **Povezivanje DAB - DAB** i/ili **DAB do FM povezivanje** u izborniku opcija za DAB (pogledajte u nastavku).

- Smetnje koje uzrokuju postaje koje su na bliskoj frekvenciji (fenomen koji je tipičan za AM i FM prijem) se ne događaju se kod DAB-a.
- Ako se DAB signal reflektira od prirodnih prepreka ili zgrada, kvaliteta prijema je poboljšana, dok je AM ili FM prijem u takvim slučajevima značajno oslabljen.
- Kada je DAB prijem omogućen, FM tuner Infotainment sustava ostaje uključen u pozadini i neprekidno traži FM radijske postaje s najboljim prijemom. Ako je uključena značajka TP ⇨ 63, emitiraju se informacije o stanju u prometu FM radijske postaje čiji je prijem najbolji.

Isključite TO ako ne želite da vam DAB prijem prekidaju informacije o stanju u prometu.

### DAB postavke

Ako želite konfigurirati opcije DAB postavki, aktivirajte funkciju radija, a zatim odaberite DAB valno područje. Za prikaz izbornika valnog područja DAB pritisnite **MENU**.

### DAB obavijesti

Osim glazbenih programa, mnogo DAB postaja emitiraju i obavijesti raznih kategorija. Ako aktivirate neke ili sve kategorije, DAB usluga koja se trenutno prima se prekida nakon objave tih kategorija.

Odaberite **DAB poruke** za prikaz popisa DAB kategorija.

Odaberite željene kategorije. Odabrane kategorije označuju se s ✓.

### Napomena

DAB obavijesti se mogu primati samo ako je aktivirano DAB valno područje.



### **DAB do DAB povezivanja**

Ako je ova funkcija uključena, uređaj se prebacuje na isti servis (program) na drugom DAB ansamblu (ako je dostupno) kada je DAB signal previše slab da bi ga prijemnik primio.

Postavite **Povezivanje DAB - DAB** na **Uk** ili **Isk**.

### **DAB do FM povezivanja**

Ako je ova funkcija aktivirana, uređaj se prebacuje na odgovarajuću FM postaju aktivne DAB usluge (ako je dostupna) kada je DAB signal previše slab da bi ga prijemnik primio.

Postavite **Povezivanje DAB - FM** na **Uk** ili **Isk**.

### **L pojas**

Ako je **L pojas** aktivan, Infotainment sustav prima dodatni frekvencijski raspon (1452 - 1492 MHz).

Postavite **L-Band** na **Uk** ili **Isk**.

### **Intellitext**

Funkcija **Intellitext** omogućuje prijem dodatnih informacija poput najava, financijskih informacija, sportskih vijesti, vijesti i sl.

Odaberite jednu od kategorija i odaberite posebnu stavku s popisa za prikaz detaljnih informacija.

## Eksterni uređaji

Opće informacije .....	66
Reprodukcija zvuka .....	68

### Opće informacije

AUX i USB utičnica za priključivanje vanjskih uređaja nalazi se na središnjoj konzoli.

Dva USB priključka samo za punjenje uređaja nalaze se na stražnjoj strani središnje konzole.

#### Napomena

Priključci se uvijek moraju održavati čistim i suhima.

### AUX ulaz

Moguće je i povezati primjerice iPod, pametni telefon ili drugi pomoćni uređaj na AUX ulaz.

Nakon priključivanja na AUX ulaz, audio signal pomoćnog uređaja šalje se putem zvučnika Infotainment sustava.

Postavke glasnoće i tona mogu se podesiti putem Infotainment sustava. Svim se drugim upravljačkim funkcijama mora upravljati putem pomoćnog uređaja.

Infotainment sustav može reproducirati glazbene datoteke s pomoćnih uređaja, npr. uređaja iPod ili pametnog telefona.

### Priključivanje/odvajanje uređaja

Za priključivanje pomoćnog uređaja na AUX ulazni priključak Infotainment sustava upotrijebite sljedeći kabel:

3-polni za audio izvor.

Za odvajanje AUX uređaja odaberite drugu funkciju i nakon toga uklonite AUX uređaj.

#### Oprez

Izbjegavajte odvajanje uređaja tijekom trajanja reprodukcije. To bi moglo oštetiti uređaj ili sustav Infotainment.

### USB priključak

U USB priključak možete priključiti MP3 uređaj, USB memorijski uređaj, iPod ili pametni telefon.

Ako su povezani putem USB priključka, navedenim se uređajima može upravljati putem komandi i izbornika Infotainment sustava.

**Napomena**

Infotainment sustav ne podržava sve modele MP3 uređaja, USB memorijskih uređaja, uređaja iPod ili pametnih telefona.

Infotainment sustav može reproducirati glazbene datoteke s USB uređaja poput iPod/iPhone proizvoda.

**Priključivanje/odvajanje uređaja**

Priključite USB uređaj ili iPod na USB priključak. Za iPod upotrijebite odgovarajući kabel za povezivanje.

**Napomena**

Ako priključite USB uređaj ili iPod koji se ne mogu pročitati, prikazat će se odgovarajuća poruka o pogrešci i Infotainment sustav će se automatski prebaciti na prethodnu funkciju.

Za odvajanje USB uređaja ili iPod uređaja odaberite drugu funkciju te uklonite USB uređaj.

**Oprez**

Izbjegavajte odvajanje uređaja tijekom trajanja reprodukcije. To bi moglo oštetiti uređaj ili sustav Infotainment.

**Postavke MTP uređaja**

Dodatne postavke uređaja povezanih putem značajke MTP možete podešavati u izborniku postavki.

U aktivnom audio izvoru pritisnite **MENU**, pomaknite se po popisu i odaberite **Postavke (Settings)**. Odaberite **Telefonska veza (samo MTP)**.

Ako samo želite puniti uređaj putem USB priključka, uključite **Samo punjenje**. Ako prebacite na USB audio izvor dok je postavka uključena, prikazat će se poruka o punjenju.

Ako želite reproducirati glazbene datoteke pohranjene na uređaju, uključite **Skeniraj samo mapu s glazbom** ili **Skeniraj sve mape**.

**Bluetooth**

Audio uređaji s funkcijom Bluetooth (napr. mobiteli s glazbom, MP3 uređaji s funkcijom Bluetooth itd.), koji podržavaju profile Bluetooth PBAP, HFP, A2DP i AVRCP, mogu se bežično povezati s Infotainment sustavom.

Infotainment sustav može reproducirati glazbene datoteke s Bluetooth uređaja kao što su iPod ili pametni telefon.

**Priključivanje/odvajanje uređaja**

Za detaljan opis o Bluetooth povezivanju ⇨ 72.

**Popis Bluetooth uređaja**

Za pristupanje popisu Bluetooth uređaja uključite Bluetooth audio izvor, pritisnite **MENU** i zatim odaberite **Upravljanje Bluetooth uređajima**.

Detaljan opis popisa Bluetooth uređaja potražite pod ⇨ 72.

**Formati datoteka**

Podržani su samo uređaji formatirani u datotečnim sustavima FAT16/32.

### Napomena

Neke se datoteke možda neće ispravno reproducirati. Tome bi mogao biti razlog različiti format snimanja ili stanje datoteke.

Datoteke s internetskih dućana na koje se primjenjuje upravljanje digitalnim pravima (DRM) ne mogu se reproducirati.

MP3 i WMA datoteke koje se mogu reproducirati su sljedeće:

- Brzina prijenosa: 8 kbps ~ 320 kbps
- Frekvencija uzorkovanja: 48 kHz, 44,1 kHz, 32 kHz (za MPEG-1) i 24 kHz, 22,05 kHz, 16 kHz (za MPEG-2)

MP3 datoteke, koje koriste VBR, mogu se reproducirati.

Tijekom reprodukcije datoteke s informacijama s oznakom ID3 (verzija 1.0, 1.1, 2.2, 2.3, 2.4), Infotainment sustav može prikazati informacije, napr. o naslovu pjesme i izvođaču.

## Reprodukcija zvuka

### Početak reprodukcije

Priključivanje uređaja ⇨ 66.

Uzastopno pritisnite **MEDIA** kako biste aktivirali željeni izvor multimedije.

Primjer: USB izvor.



### Napomena

Sljedeće funkcije nisu dostupne za AUX uređaje.

### Funkcijske tipke

#### Preskakanje na prethodnu ili sljedeću datoteku

Pritisnite ◀◀ ili ▶▶ za reproduciranje prethodnog ili sljedećeg zapisa.

Ako pritisnete ◀◀ tijekom prvih sekundi reproduciranja pjesme, sustav prebacuje na početak zapisa koji se trenutačno reproducira.

### Brzo premotavanje prema naprijed ili natrag

Pritisnite i držite ◀◀ ili ▶▶ za brzo premotavanje naprijed ili natrag.

### Redosljed reprodukcije

Pritisnite **MENU** na dotičnom audio izvoru i pomaknite se po popisu do opcije **Nasumična reprodukcija**.

Za nasumičnu reprodukciju pjesama s uređaja postavite **Nasumična reprodukcija na Uk**.

Za reprodukciju pjesama uobičajenim redosljedom postavite **Nasumična reprodukcija na Isk**.

### Traženje pjesme

Ovisno o uređaju, pjesme možete tražiti u kategorijama i podkategorijama u strukturi mape.

### Napomena

Da bi ta funkcija bila dostupna, potrebno je provesti postupak indeksiranja.

### Kategorije

Za traženje pjesme pritisnite **MENU** u dotičnom audio izvoru i zatim odaberite **Potraži**.

Krećite se kroz strukturu za pregledavanje i odaberite željeni zapis.

### **Mape**

Za traženje pjesme pritisnite **MENU** i zatim odaberite **Prikaz mapa**. Prikazuje se struktura mape na odgovarajućem uređaju.

Krećite se kroz strukturu mape i odaberite željeni zapis.

# Prepoznavanje govora

Opće napomene .....	70
Upotreba .....	70



## Opće napomene

Aplikacija glasovnog upravljanja putem telefona Infotainment sustava omogućuje pristup naredbama sustava za prepoznavanje govora na pametnom telefonu. U korisničkom priručniku za vaš pametni telefon možete saznati podržava li vaš telefon ovu značajku.

Za upotrebu aplikacije glasovnog upravljanja putem telefona pametni telefon mora biti povezan s Infotainment sustavom putem USB kabela ↗ 66 ili putem funkcije Bluetooth ↗ 72.


## Upotreba

### Aktiviranje prepoznavanja govora



Pritisnite i držite   na kolu upravljača za pokretanje sesije glasovnog prepoznavanja. Poruka s glasovnom naredbom prikazuje se na zaslonu.

Čim čujete zvučni signal bip, možete izgovoriti naredbu. Za informacije o podržanim naredbama pogledajte upute za rukovanje vašim pametnim telefonom.

### Namještanje glasnoće govornih upita

Okrenite  na kontrolnoj ploči ili pritisnite + / - s desne strane na kolu upravljača za povećanje ili smanjenje glasnoće govornih upita.

### Isključivanje prepoznavanja govora

Pritisnite   na kolu upravljača. Poruka s glasovnom naredbom nestaje i sesija prepoznavanja govora se prekida.

# Telefon

Opće napomene .....	71
Bluetooth povezivanje .....	72
Hitan poziv .....	73
Rad .....	74
Tekstualne poruke .....	75
Mobilni telefoni i CB radio uređaji .....	76

## Opće napomene

Portal telefona vam pruža mogućnost obavljanja telefonskog razgovora putem mikrofona u vozilu i zvučnika vozila kao i upravljanje najvažnijim funkcijama mobilnog telefona putem infotainment sustava u vozilu. Kako biste mogli koristiti portal telefona, mobilni telefon mora biti spojen na Infotainment sustav putem Bluetooth veze.

Ne podržava svaki mobilni telefon sve funkcije telefona. Funkcije telefona koje se mogu koristiti ovise o određenom mobilnom telefonu i mrežnom pružatelju usluga. Dodatne informacije o tome ćete pronaći u uputama za uporabu za vaš mobilni telefon ili možete kontaktirati svog pružatelja mrežnih usluga.

## Važne informacije za upravljanje i sigurnost prometa

### Upozorenje

Mobilni telefoni imaju utjecaj na vašu okolinu. Zbog toga su pripremljeni sigurnosni propisi i smjernice. Trebate se upoznati s određenim smjernicama prije uporabe telefona.

### Upozorenje

Uporaba handsfree mogućnosti (pričanje bez uporabe ruku) tijekom vožnje može biti opasna jer vam je koncentracija smanjena tijekom telefoniranja. Parkirajte vozilo prije uporabe handsfree mogućnosti. Poštujte propise zemlje u kojoj se trenutno nalazite.

Ne zaboravite specijalne propise koji se primjenjuju u specifičnim područjima i uvijek isključite mobilni telefon ako je njegova

uporaba zabranjena, ako mobilni telefon uzrokuje smetnje ili ako dođe do opasne situacije.

## Bluetooth

Telefonski portal posjeduje certifikat posebne interesne skupine za Bluetooth (SIG).

Dodatne informacije o specifikacijama naći ćete na internetskim stranicama <http://www.bluetooth.com>.

## Bluetooth povezivanje

Bluetooth je radio standard za bežično povezivanje npr. mobilnih telefona, iPod/iPhone modela ili drugih uređaja.

Za uspostavu Bluetooth veze s Infotainment sustavom, na Bluetooth uređaju mora biti uključena Bluetooth funkcija. Dodatne informacije potražite u korisničkom priručniku za Bluetooth uređaj.

Putem portala telefona provodi se uparivanje (izmjena PIN-a između Bluetooth uređaja i Infotainment sustava) i povezivanje Bluetooth uređaja s Infotainment sustavom.

## Uparivanje uređaja

### Važne informacije

- Sustav može upariti do pet uređaja.
- Samo jedan prepoznati uređaj može u određenom trenutku biti povezan s Infotainment sustavom.
- Prepoznavanje obično treba provesti samo jedanput, osim kada je uređaj izbrisan s popisa prepoznatih uređaja. Ako je uređaj već prethodno uparen, Infotainment sustav automatski uspostavlja vezu.
- Rad funkcije Bluetooth značajno prazni bateriju uređaja. Zato priključite uređaj u USB priključak na punjenje.

### Uparivanje prvog uređaja

1. Pritisnite **PHONE**, pa odaberite **Upari**.

Prikazat će se poruka na Infotainment sustavu koja označava naziv i PIN kod Infotainment sustava.

2. Pokrenite Bluetooth traženje na Bluetooth uređaju koji želite upariti.
3. Potvrda uparivanja:
  - Ako je SSP (sigurno jednostavno uparivanje) podržano:
 

Usporedite PIN kod (na zahtjev) i potvrdite poruke na Infotainment sustavu i Bluetooth uređaju.
  - Ako SSP (sigurno jednostavno uparivanje) nije podržano:
 

Unesite PIN kod Infotainment sustava u Bluetooth uređaj i potvrdite unos.
4. Infotainment sustav i uređaj su upareni. Prikazuje se telefonski izbornik.
5. Ako je dostupno na Bluetooth uređaju, imenik i popisi poziva mogu se preuzeti u Infotainment



sustav. Ako je potrebno, potvrdite odgovarajuću poruku na svojem pametnom telefonu.

### Napomena

Kako bi Infotainment sustav mogao pročitati kontakte, moraju biti pohranjeni u memoriju mobilnog telefona.

### Uparivanje drugog uređaja

Pritisnite **PHONE**, krećite se kroz popis i odaberite **Bluetooth uređaji**. Pritisnite **Dod.** za pokretanje postupka uparivanja drugog uređaja. Nastavite od koraka 2, "Uparivanje prvog uređaja" (pogledajte ovdje gore).

### Priključivanje uparenog uređaja

Pritisnite **PHONE**, krećite se kroz popis i odaberite **Bluetooth uređaji**. Označite željeni uređaj i odaberite **Poveži**. Ako je potrebno, prekida se veza s trenutačno povezanim uređajem. Odabrani uređaj je povezan.

### Odvajanje uređaja

Pritisnite **PHONE**, krećite se kroz popis i odaberite **Bluetooth uređaji**.

Označite trenutačno povezani uređaj i odaberite **Prekini vezu**.

Prekinuta je veza s uređajem.

### Brisanje uređaja

Pritisnite **PHONE**, krećite se kroz popis i odaberite **Bluetooth uređaji**.

Označite uređaj koji želite izbrisati s popisa uređaja i odaberite **Izbriši**.

Uređaj je izbrisan.

### Hitan poziv

#### Upozorenje

Uspostava poziva se ne može jamčiti u svim situacijama. Zbog toga se nemojte oslanjati isključivo na mobilni telefon kada je u pitanju životno važna komunikacija (npr. medicinski hitni slučaj).

U nekim mrežama može biti potrebno imati pravilno umetnutu SIM karticu u mobilni telefon.

#### Upozorenje

Imajte na umu da pozive možete upućivati i primati putem mobilnog telefona, ako je u području pokrivenom dovoljno jakim signalom. U određenim okolnostima hitni pozivi se ne mogu obaviti na svim mobilnim mrežama, moguće je da se ne mogu obaviti kada su aktivne određene mrežne usluge i/ili funkcije telefona. Upit o tome možete postaviti lokalnim mrežnim operaterima.

Broj za hitnu pomoć može biti različit ovisno o regiji i zemlji. Molimo da se najprije raspitate o točnom broju hitne službe za odgovarajuću regiju.

### Uspostavljanje hitnog poziva

Birajte pozivni broj za hitne službe (napr. 112).

Uspostavljena je telefonska veza s hitnom službom.

Odgovorite kada vas osoblje centra pita o vašem hitnom slučaju.

### ⚠ Upozorenje

Ne prekidajte poziv dok to od vas ne zatraži centar hitne službe.

## Rad

Čim je uspostavljena Bluetooth veza između vašeg mobilnog telefona i Infotainment sustava, mnogim funkcijama mobilnog telefona možete upravljati putem Infotainment sustava.

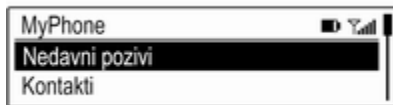
### Napomena

Ne podržava svaki mobitel sve funkcije portala telefona. Stoga su moguća odstupanja od raspona dolje opisanih funkcija.

## Početak telefonskog poziva

### Tipkovnica s brojkama

Pritisnite **PHONE** za prikaz izbornika telefona.



Krećite se kroz popis i odaberite **Tipkovn..** Prikazat će se tipkovnica.



Okrenite **MENU** kako biste označili znamenku koju želite unijeti, a zatim pritisnite **MENU** za odabir odgovarajuće znamenke. Unesite željeni broj.

Za brisanje znamenki odaberite ☒ ili pritisnite **BACK**.

Za pokretanje telefonskog poziva, odaberite **Zovi**.

### Kontakti

Pritisnite **PHONE** za prikaz izbornika telefona.

Odaberite **Kontakti**. Prikazuje se popis kontakata.

Krećite se kroz popis i odaberite željeni unos kontakta. Prikazuje se kontakt.

Odaberite jedan od telefonskih brojeva spremljenih pod tim kontaktom. Broj se poziva.

### Popisi poziva

Pritisnite **PHONE** za prikaz izbornika telefona.

Odaberite **Nedavni pozivi**. Prikazat će se popis nedavnih poziva.

Ovisno o tome koji poziv tražite, odaberite **Propušteno**, **Primljeno** ili **Poslano**.

Odaberite jedan od telefonskih brojeva spremljenih na popisu nedavnih poziva. Broj se poziva.

### Dolazni telefonski poziv

#### Preuzimanje telefonskog poziva

Ako je radio ili multimedijски izvor aktivan prilikom primitka poziva, isključit će se ton audio izvora i tako će ostati sve do završetka poziva.

Prikazuje se poruka s imenom ili brojem pozivatelja.



Za odgovaranje na poziv odaberite **Odgovori**.

### Odbijanje telefonskog poziva

Za odbacivanje poziva, odaberite **Zanemari** u poruci.

### Funkcije tijekom poziva

Za vrijeme trajanja poziva prikazuje se zaslon pozivanja.



### Prekidanje telefonskog poziva

Za završetak poziva, odaberite **Kraj**.

### Isključivanje mikrofona

Za privremeno isključenje mikrofona, odaberite **Isk. zvuk**.

Gumb na zaslonu mijenja se u **Uk. zvuk**.

Za ponovno uključenje mikrofona, odaberite **Uk. zvuk**.

### Isključivanje funkcije bez ruku

Za nastavak razgovora na vašem mobilnom telefonu, odaberite **Slušalica**.

Gumb na zaslonu mijenja se u **Handsfree**.

Za ponovno uključenje funkcije uporabe bez ruku, odaberite **Handsfree**.

### Drugi dolazni telefonski poziv

U slučaju primitka drugog poziva, prikazuje se druga poruka s nazivom pozivatelja i brojem.

Za odgovaranje na drugu poziv i stavljanje prvog poziva na čekanje odaberite **Prebaci**.

Za odbacivanje poziva, odaberite **Zanemari** u poruci.

### Prebacivanje između telefonskih poziva

Pritisnite **PHONE** ili na audio kontroli na kolu upravljača za prebacivanje između dva poziva.

Na zaslonu se prikazuju informacije o trenutno aktivnom pozivu.

### Završetak telefonskih poziva

Pozivi se mogu jedan po jedan završiti.

Odaberite **Kraj**. Trenutačno aktivan poziv se prekida.

### Tekstualne poruke

Tekstualne poruke koje se primaju dok je telefon povezan s Infotainment sustavom mogu se prikazati na informativnom zaslonu.

### Preduvjeti

Moraju biti zadovoljeni sljedeći preduvjeti:

- Funkcija Bluetooth mora biti aktivirana na dotičnom telefonu (vidi korisnički priručnik za taj uređaj).

- Ovisno o telefonu, uređaj možda trebate postaviti na "vidljiv" (vidi korisnički priručnik za taj uređaj).
- Dottični telefon mora biti uparen i povezan sa Infotainment sustavom. Za detaljan opis ⇨ 72.
- Dottični telefon mora podržavati Bluetooth profil za pristup porukama (BT MAP).

## Pregledavanje poruke

### Napomena

Ako se vozilo kreće brže od 8 km/h, na zaslonu se ne prikazuje tekstualna poruka.

Prilikom prijema nove tekstualne poruke prikazuje se poruka.



Odaberite **Prikaz** za čitanje poruke.

## Mobilni telefoni i CB radio uređaji

### Upute za ugradnju i smjernice za korištenje

Pri ugradnji i uporabi mobilnog telefona moraju se poštovati upute za ugradnju, specifične za vozilo, i smjernice za korištenje mobilnog telefona i proizvođača uređaja za razgovor bez korištenja ruku (hands-free). Nepridržavanje uputa može obezvrijediti atest vozila (EU direktiva 95/54/EC).

Preporuke za postizanje neometanog rada uređaja:

- Vanjsku antenu je potrebno profesionalno ugraditi kako bi se postigao maksimalno moguć domet.
- Maksimalna snaga prijenosa: 10 wata.
- Mobilni telefon treba biti postavljen u odgovarajuću točku. Uzmite u obzir napomenu u priručniku za vlasnika, poglavlje **Sustav zračnih jastuka**.

Zatražite savjet o dozvoljenim mjestima ugradnje za vanjsku antenu ili nosač uređaja kao i o mogućnostima uporabe uređaja sa snagom odašiljanja većom od 10 W.

Korištenje dodatka za razgovor bez korištenja ruku sa standardima mobilnih telefona GSM 900/1800/1900 i UMTS je dozvoljeno samo ako je maksimalna snaga odašiljanja 2 W za GSM 900 ili 1 W za druge vrste.

Zbog sigurnosnih razloga, ne koristite telefon tijekom vožnje. Čak i korištenje kompleta za uporabu bez ruku može Vam odvrćati pažnju tijekom vožnje.

### ⚠ Upozorenje

Korištenje radio opreme i mobilnih telefona koji ne zadovoljavaju gore spomenute standarde za mobilne telefone, dozvoljeno je samo s antenom koja se nalazi izvan vozila.

**Oprez**

Mobilni telefoni i radio oprema mogu uzrokovati kvarove na elektronici vozila kada se koriste u unutrašnjosti vozila bez vanjske antene, osim ako se poštuju gore spomenuti propisi.

## Kazalo pojmova

<b>A</b>	
Aktivacija Bluetooth glazbe.....	68
Aktivacija radija.....	61
Aktivacija USB pogona.....	68
Audio datoteke.....	66
Automatska kontrola glasnoće.....	58
Automatsko postavljanje.....	58
AUX.....	66
<b>B</b>	
BACK tipka.....	57
Bluetooth glazba.....	66
Bluetooth povezivanje.....	72
<b>D</b>	
DAB (Digitalno emitiranje zvuka)..	64
DAB povezivanje.....	64
Digitalno emitiranje zvuka.....	64
<b>E</b>	
Elementi upravljanja	
Infotainment sustav.....	50
Kolo upravljača.....	50
<b>F</b>	
Formati datoteka	
Audio datoteke.....	66
Funkcija za zaštitu od krađe .....	49
<b>G</b>	
Glasnoća	
Automatska kontrola glasnoće..	58
Funkcija potpunog stišavanja....	55
Glasnoća ovisno o brzini.....	58
Maksimalna glasnoća pri pokretanju.....	58
Ograničenje glasnoće pri visokim temperaturama.....	55
Podešavanje glasnoće.....	55
<b>H</b>	
Hitan poziv.....	73
<b>I</b>	
Intellitext.....	64
<b>J</b>	
Jezik.....	58
<b>K</b>	
Kontrolna ploča sustava	
Infotainment.....	50
Korištenje.....	55, 61
AUX.....	68
Bluetooth glazba.....	68
Infotainment sustav.....	55
Izbornik.....	57
Radio.....	61

Telefon.....	74
USB.....	68
Korištenje izbornika.....	57

**L**

L-Band.....	64
Liste favorita.....	62
Memoriranje postaja.....	62
Pozivanje postaja.....	62

**M**

Maksimalna glasnoća pri pokretanju.....	58
Melodija zvona.....	74
Memoriranje postaja.....	62
MENU gumb.....	57
Mobilni telefoni i CB radio uređaji	76

**O**

Obavijesti o stanju u prometu.....	63
Odabir valnog područja.....	61
Opće informacije.....	66
Opće napomene.....	70, 71
AUX.....	66
Bluetooth glazba.....	66
Infotainment sustav.....	48
Radio.....	61
Telefon.....	71
USB.....	66

Osnovni rad	
Kontrolna ploča.....	57
Osnovno korištenje.....	57

**P**

Pomoćni način rada	
Otključavanje.....	58
Zaključavanje.....	58
Popis frekvencija.....	61
Popis kategorija.....	61
Popis postaja.....	61
Postavke glasnoće.....	58
Postavke sustava.....	58
Jezik.....	58
Pomoćni način rada.....	58
Sat i datum.....	58
Vraćanje tvornički zadanih postavki.....	58
Postavke tona.....	58
Potpuno stišavanje.....	55
Pozivanje postaja.....	62
Pregled elemenata upravljanja.....	50
Prepoznavanje glasa.....	70
Prepoznavanje govora.....	70

**R**

Rad.....	74
Radio	
DAB (Digitalno emitiranje zvuka).....	64
DAB obavijesti.....	64

Digitalno emitiranje zvuka.....	64
FM izbornik.....	63
Intellitext.....	64
Izbornik DAB.....	64
L-Band.....	64
Liste favorita.....	62
Memoriranje postaja.....	62
Obavijesti o stanju u prometu... ..	63
Popis frekvencija.....	61
Popis kategorija.....	61
Popis postaja.....	61
Pozivanje postaja.....	62
Radijski podatkovni sustav (RDS).....	63
RDS.....	63
Regija.....	63
Regionalizacija.....	63
TP.....	63
Traženje postaje.....	61
Valno područje.....	61
Radio data system (RDS) .....	63
Regija.....	63
Regionalizacija.....	63
Reprodukcija zvuka.....	68

**T**

Tekstualne poruke.....	75
Telefon	
Bluetooth.....	71
Bluetooth povezivanje.....	72

Melodija zvona.....	74
Opće napomene.....	71
Posljednji pozivi.....	74
Pozivi u nuždi.....	73
Samostojeći telefon.....	74
Tekstualne poruke.....	75
Telefonski imenik.....	74
Telefonski imenik.....	74
Telefonski poziv	
Odbijanje.....	74
Odgovaranje na poziv.....	74
Pozivanje.....	74
TP.....	63
Traženje postaje.....	61

## U

Uključivanje funkcije AUX.....	68
Uključivanje Infotainment sustava	55
Uključivanje portala telefona.....	74
Uparivanje.....	72
Upotreba.....	70
USB.....	66

## V

Vraćanje tvornički zadanih	
postavki.....	58
Vrijeme.....	58



[www.opel.com](http://www.opel.com)

Copyright by ADAM OPEL AG, Rüsselsheim, Germany.

Informacije sadržane u ovom izdanju vrijede od datuma navedenog u nastavku. Adam Opel AG pridržava pravo izmjena tehničkih specifikacija, značajki i dizajna vozila na koja se odnose informacije navedene u ovom izdanju, kao i promjena samog izdanja.

Izdanje: siječanj 2016, ADAM OPEL AG, Rüsselsheim.

Tiskano na papiru bijeljenom bez klora.

**KTA-2783-hr**

**01/2016**

